De Zuid Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 59. KAAPSTAD, ZATURDAG, 5 JANUARIJ 1889. NO. 5,145

Correspondenten en Agenten

VAN dit Blad worden verzocht om alle Brieven voor de Firma te adresseeren aan

HOFMEYR & REGTER.

15 Gedresseerde Trek- en Rijpaarden (Ruins.)
12 Gedresseerde Ezels. eerste klasse, 4 en 5 jaar.

OP DINGSDAG,

8 JANUARIJ AANST.

ZULLEN opgemelde Paarden en Ezels publiek verkocht worden aan KLAPMUTS STATIE. Onder de Paarden zijn verscheidene egale mak gedresseerde Karpaarden, terwijl de Ezels de hoogste aanbeveling waardig zijn.

A. P. C. VAN NIEKERK.

Paarl, 28 Dec. 1888.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

De Paarlsche Bank.

Berigt aan Deelhebbers.

MITS deze wordt kennis gegeven dat ingevolge van het veranderde Artikel 22 van de Acte van Overeenkomst van bovengemelde Maatschappij de Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden zal worden ten Kantore der Bank, op ZATURDAG, 12 JANUARIJ AANST., ten einde van Directeuren te ontvangen een Algemeenen Staat der aangelegenheden der Bank en om drie Directeuren te kiezen in plaats van de Wel-Edele Heeren J. A. BERNHARDI, G. J. MALHERBE en F. J. HUGO, Sr., die bij beurtwisseling aftreden, waarvan een weder verkiesbaar is en voorts tot algemene bezigheid.

Op last van den Raad van Directeuren,

J. J. F. LE ROUX,
Kassier.

Paarl, 7 Dec. 1888.

J. C. JUTA & Co.

HEBBEN nog eenige CHRISTELIJKE SCHEURALMANACS voor 1889 voorhanden.

Verzoeke spoedige aanvrage s.v.p.

Wie verlangt naar Water?

GARIBALDI TOUCHER, de welbekende Boorder van ARTESISCHE Putten en DELFSTOFFEN, die op het oogenblik bezig is een Put te Boren, alreeds over 330 voet diep, voor de heeren STEPHAN BROS., Bergrivier, zal over een korten tijd klaar zijn en is gereed om verdere kontrakten aan te gaan.

Artesische en Pijp Putten worden geboord van 25 tot 500 voet diep.

Voor termen doe aanzoek per brief bij G. TOUCHÉR, 17 DERRY TERRACE BUITENKANTSTRAAT, KAAPSTAD

OP 30 December is ons een frissche Zoon geboren.

G. J. JOUBERT, G. zn.,
S. C. JOUBERT,
geb. DE WAAL.

Bosch kloof.

GETROUWD, te Durbanville, op 4 Januarij, door den WelEerw. A. [illegible], bijgestaan door den Wel. M. RUSSELL, J. R. WHITTON, College, Kaapstad, met ELIZA, dochter van den heer MCNAUGHTON CAWOOD, Schotland.

DOODBERIGT,

DOOR de onverbiddelijke hand des doods is van onze zijde weggenomen onze geliefde moeder en behuwd moeder ELIZABETH HUIBRECHT LAUBSCHER, in den ouderdom van 76 jaar, 7 maanden en 4 dagen. Wij kinderen en behuwd kinderen verliezen in haar veel, maar Gods wil worde door ons geprezen.

Uit naam der gezamenlijke kinderen,

JAKOB LAUBSCHER,
geb. COETZEE.

Cloetjeskraal, 28 Dec. 1888.

BEKENDMAKING.

OVERLEDEN op 1 Januarij 1889 des morgens te 7 ure, na een ziekte van slechts zeven dagen, aan de inflamatie in de longen, mijn teedergeliefde Echtgenoot CORNELIS JOHANNES GROBBELAAR, in den ouderdom van 66 jaren, 11 maanden en 19 dagen.

De wed. C. J. GROBBELAAR,
geb. PRETORIUS.

Hoekskastel, 2 Jan. 1889.

Zuid Afrikaansche Associatie
VOOR DE
Administratie en Bereddering van Boedels.

PUBLIEKE VERKOOPING
TE
MONTAGU,
VAN
VAST- EN LOSGOED,

In den Insolventen Boedel van PIETER ABRAHAM EUVRARD, Senr.

DE Ondergeteekende, gelast door den Curator van bovengemelden Boedel, zal publiek verkoopen,

OP DINGSDAG,

8 JANUARIJ 1889,

TE 10 URE V.M. PRECIES,

I. Zekere 2½ ERVEN, gelegen in het Dorp Montagu, met de daaropstaande Gebouwen, en beplant met omtrent 7,000 Wijnstokken en allerlei soort Vruchtboomen.

II. Een Droog Erf, gemerkt No. 204.

III. LOSSE GOEDEREN, 8 Leggers, 3 Kuipbalies, 2 Balies, 1 Halfaam, 1 Trechter, 1 Brandewijnketel, 1 Groote Pot, enz., enz., enz., alsook de Uitstaande Schulden behoorende tot den bovengemelden Boedel.

A. H. SINCLAIR,
Eenig Curator.

18 December 1888.

W. J. GREGAN, Afslager.

STELLENBOSCH.

Publieke Verkooping
TE
Somerset West Strand.

DE Ondergeteekende met instructies begunstigd door den heer F. ROBERTSON, zal publiek verkoopen aan zijne woning, MELKBAAI, te Somerset West Strand,

OP WOENSDAG,

16 DEZER,

25 Extra Aanteelbeesten, meest allen geleerd
2 Extra Karpaarden
1 Ossenwagen
1 Veerwagen
1 Open Kar op Veeren.

Benevens wat er verder zal worden aangeboden.

Verkooping te beginnen ten 10 ure v.m.

P. J. BOSMAN, P.W. zn.,
Afslager.

Stellenbosch, 3 Jan. 1889.

GOUVERNEMENTS BERIGT.

Bureau van den Procureur-Generaal, Kaapstad, 2 Januarij 1889.

DAAR ondergenoemde Bandiet ontsnapt is, worden alle personen hiermede gelast hun uiterste pogingen aan te wenden hem weder in handen te krijgen en in hechtenis te zetten.

WEGGELOOPEN

Van het Zeebreker Station, op 1 Januarij 1889, Bandiet No. 3,828, ANDRO ANTONIE FERROLY, geboren te Quebec, omtrent 52 jaren oud, 5 voet 5¾ duim hoog; heeft graauwe oogen, zwarte haren, en donker kleur; is een matroos van beroep.

KENMERKEN:

Beide armen bedekt met Tattoo merken, zooals een vrouw, kronen, enz.; schip in vol zeil getatoueerd op regter arm. Armband getatoueerd op beide gewrichten. Sterk gebouwd en zeer donker. Verscheidene van zijne boven en ondertanden zijn uitgevallen.

Hij stond teregt op 5 November 1884, 8 November 1886, en 8 October 1888, te Kimberley voor Winkelbraak, te Kaapstad voor Pakhuisbraak en aan den Zeebreker voor wegloopen respectievelijk, en is gevonnisd tot 10 jaren harden arbeid.

De Bandiet droeg toen hij wegliep Bandieten kleeren gemerkt C. A No. 3,828 en was geketend.

BELOONING VOOR ZIJNE INHECHTENISNEMING TIEN POND en REDELIJKE ONKOSTEN.

JOHN J. GRAHAM,
Ageerend Secretaris voor het Departement der Justitie.

RIO KOFFIE.

VAN DER BYL & CO.,

35 ST. GEORGESTRAAT,

Ontschepen thans Ex "Wenonah"

3,000 ZAKKEN RIO KOFFIE,

Die zij gedurende de ontscheping te Koop aanbieden tegen de laagste Marktprijzen.

Uitvoer van Druiven.

AAN UITVOERDERS wordt bekend gemaakt dat de R. M. S. "GRANTULLY CASTLE," die uit de Kaapstad naar Engeland vertrekt op 13 Februarij, voorzien is van een KOELE KAMER van 20 Ton Cubieke ruimte speciaal aangelegd voor het vervoer van Druiven.

Kurk Stof voor het Pakken zal verschaft worden tegen inkoopsprijs. Kosten van vervoer £5 en 10 percent per Ton Meting.

Aanzoek om ruimte behoort vroeg gemaakt te worden.

CASTLE MAIL PACKETS Co. (Beperkt.)

George Findlay & Co.,

BIEDEN THANS AAN TEGEN LAGE PRIJZEN,

Brandrams Beste Bloem van Zwavel B.B.

Wagen en Kar Assen
Wingerd Schoffels en Graven
Koperen Distilleerketel—Helmen en en Bodemen
Tinnen Pijp, Tinnen Platen
Tuigen Belegsels, Kar toebehoorselen
Amerikaansche en Engelsche Snijmachines
Wijnpompen, Gomelastieke Zuig- en Pers Pijpen.
Kar Veeren, Staaf IJzer
Wiegvormige Seizen, Sikkels, Seisteenen
Bladkoper
Kopersoldeersel, Baar Tin
Vernissen, Verven en Olien
Karnen, Geëmailleerde Melkannen
Koperen "Racking" Kranen
Schapen Dip, Steenzout.

HEININGDRAAD van alle SOORTEN, HEINING STANDAARDS, "Straining" PILLAREN en SCHROEVEN, GEGALVANISEERDE DRAADNET.

IJzer Pakhuizen, Gravestraat,
KAAPSTAD.

D. ISAACS & CO.

MEUBELFABRIEKANTEN,
Bekleeders en komplete Huis-Meubileerders,
BIEDEN NU AAN
De Grootste Voorraad Meubelen in de Kolonie,
HUN VERTOONKAMERS DIE
30,000 VOETEN VLOERRUIMTE

BESLAAN, zijn nu open voor het Publiek, en behooren door allen die van plan zijn om te koopen te worden gezien. Daar D. I. & Co, alleen goed gedroogd Hout besigen tot het vervaardigen van Meubelen, kunnen zij met vertrouwen elk artikel aanbevelen. Koopers zullen verder bevinden dat goede artikelen aan dit Magazijn goedkooper kunnen worden gekocht dan artikelen van mindere kwaliteit ergers anders.

De volgende zullen een denkbeeld geven van de lage prijzen waarvoor D. I. & Co. verkoopen in overeenstemming met de tijden.

	£	s.	d.
IJzeren Ledekanten 2 ft 6 in.	0	12	6
Matras (Best Klapperhaar) 2 ft. 6 in.	0	12	6
Ledekanten (volle grootte)	1	5	
Volle Grootte Dubbele Matras (Best Klapperhaar)	1	5	0
Volle Grootte Dubbele van IJzerdraad Gewoven Spring Matras ...	1	17	6
IJzeren Kinderkateltjes	1	1	0
Goede Sterke Stoelen met Houten Zitting	0	2	6
Nette Waschtafel met Lade en Twee Handdoeksporten	0	6	6

Aan dit Magazijn zal ook worden gevonden een grooten en goed gesorteerden voorraad Aardewerk, Glaswerk, IJzerwerk voor het Huishouden; in het kort elk Artikel benoodigd in een goed uitgerust Huis, en tegen Prijzen lager dan die van eenig ander Handelshuis in Zuid Afrika

Geïllustreerde Catalogus en Prijslijst worden op aanvraag Postvrij toegezonden.

D. ISAACS & CO.,

80 tot 92 Langemarktstraat, Kaapstad

AAMBEIJEN POEDER.

HET succes dat tot hiertoe gepaard ging met het gebruik van bovengenoemde Medicijn, heeft den Eigenaar, den heer C. H. BÖSENBERG, er toe gebragt deselve meer prominent voor de aandacht van het Publiek te brengen; het werd in vele vallen bewezen een zeer krachtig middel te zijn tegen deze zoo algemeen heerschende ziekte, die aangeduid wordt door hoofdpijn, kortsigtigheid, drukking op de oogen, angst, duiselingheid, gebrek aan geestkracht, onregelmatigheid in het bloed, pijn in de lenden en verstopping.

De bijzondere eigenschappen van dit Poeder om het bloed te verdunnen en een vrijen bloedsomloop te bevorderen, om de werking der ingewanden te prikkelen en te regelen, en ze te suiveren van slijmerige en scherpe stoffen, nemen de aanwezige uitwerkselen weg en genezen de ziekte. Het zal ook zeer heilzaam bevonden worden wanneer het gebruikt wordt als bovengemelde voorteekenen, de voorloopers van RHUMATISCHE JICHT zich voordoen, en ook bij drukking op de borst droogheid, jeuken en chronische aandoeningen van de huid, en bij waterzucht, meer bijzonder wanneer deze uit onderdrukte uitwasseming voortkomt.

Als een huismiddel bij verstopping kan het volig worden aanbevolen, alsmede voor de behandeling van uitslag bij kinderen.

Volle bijzonderheden vergezellen elken Bottel. Prijs 2s.; per Post 2s. 6d.

BEREID DOOR DEN BENIGNE EIGENAAR

C. H. BÖSENBERG, Chemist en Droogist, hoek van Bree en Korte Marktstraat, Kaapstad.

Alhoewel in den vorm van een Poeder, zoodat het voo altijd kan [illegible] zonder dezelfde eigenschappen te verliezen; een voordeel dat [illegible] bezitten.

KENNISGEVING.

HIERMEDE wordt aan het publiek in het algemeen bekend gemaakt dat ik van Januarij 1889 en voor de toekomst beletten zal allen doorgang over alle Wagen en Voetpaden die tot hiertoe door mijne plaatsen gaan en waarop het publiek geen wettelijk aanspraak heeft, namelijk op de volgende plaatsen "Wildschutbrand," "Modderdam," "Oliphansbos" en "Blauwberg."

Verder dat alle overtreders van welken aard ook, zooals met Vee, Jagen, Loopen met Honden of met Geweren, na deze kennisgeving zonder onderscheid volgens de wet zullen behandeld worden.

D. G. MALHERBE,
Eigenaar.

Simonsbaai, 2 Jan. 1889.

Evangelische Alliantie.

WEEK DES GEBEDS,—Jan. 6—13, 1889. Bijeenkomsten elken Morgen van Maandag tot Zaturdag ingesloten, in het Zuid Afrikaansche Gesticht, Langestraat, te 9 uur.

J. M. RUSSELL,
Secretaris.

TENDERS

ZULLEN door den Hoofd Inspekteur van Publieke Werken tot MAANDAG, 7 JANUARIJ 1889, ontvangen worden voor het vervoeren van Olie en andere Waren gedurende het jaar eindigende 31 December 1889, naar de ondergemelde Lichthuizen, nam.:—

Kaap L'Agulhas Lichthuis per vracht van 4,000 lb.

Kaapsche Punt Lichthuis, per 100 lb. en ook naar Simonsstad per 100 lb.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich bij den "Storekeeper," Departement van Publieke Werken, Caledon Plein.

WILLIAM M. GRIER,
Hoofd Inspekteur.

Kantoor van Publieke Werken,
Kaapstad, 13 Dec. 1888.

DOOR HET GEBRUIK

Van Ayer's Pillen sult gij het gestel verlichten van al de kiemen van ziekte die langzaam maar zeker de gezondheid ondermijnen. Zij zijn zacht doch voorschedd, op gezonde wijze de afscheidsels en ontlastingsorganen aanzettende. Zij zijn enkel uit plantaardige bestanddeelen saamgesteld, en gevolgelijk vrij van alle berispelijke hoedanigheden die in andere Pillen gevonden worden.

AYER'S PILLEN

zijn versuikerd en aangenaam voor oog en smaak. Als men de dosis verdeelt volgens de aanwijzingen die elk pakje vergezellen dan mogen deze Pillen met VOLMOEIEN VERTROUWEN aan patiënten van allerlei ouderdom toegedeind worden. Als een Pil na den eten, genomen met het doel om de vertering te bevorderen, zijn zij van groot nut en als zoodanig zijn zij grootelijks in gebruik over geheel Europa, Amerika en al de landen der beschaafde wereld. Voor

Verstopping en Hardlijvigheid,

Indigestie, Dyspepsia, Galzucht, Hoofdpijn, een Vuile Maag, Verlies van Eetlust, Leverziekten, en Nierenziekten zijn Ayer's Pillen onwaardeerbaar en in elk huisgezin zouden zij aan hand zijn in geval van voorkomende noodzakelijkheid.

GEPREPAREERD DOOR
Dr. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass., U.S.A.
Verkrijgbaar bij Drogisten en Medicijnhandelaars.

ZUID-AFRIKAANSCHE
Koninklijke Maildienst.

De "Castle Mail Packets" Maatschappij.

DE Stoomboaten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Woensdag, te 4 uur n.m., via Lissabon, Madeira en Plymouth, te Sint Helena en Ascension aanleggende op bepaalde tusschentijden.

Jan. 2.—"GARTH CASTLE," Kapt. J. D JEFFREYS, via Las Palmas en Lissabon.
Jan. 16.—"ROSLIN CASTLE," Kapt. M. P. WEBSTER, via St Helena en Madeira.
Jan. 30.—"HAWARDEN CASTLE," Kapt. J. B. HARRISON, via Las Palmas en Lissabon.
Feb. 13.—"GRANTULLY CASTLE," Kapt. C. H. YOUNG, via Madeira.
Feb. 27.—"DRUMMOND CASTLE," Kapt. JOHN WINCHESTER, via Las Palmas en Lissabon.
Maart 13.—"NORHAM CASTLE," Kapt. J. C. ROBINSON, via St Helena en Madeira.
Maart 27.—"GARTH CASTLE, Kapt. J. D. JEFFREYS, via Las Palmas en Lissabon.

Voor vracht of passage vervoege men zich bij de Agenteur van de CASTLE MAILBOOT MAATSCHAPPIJ (Beperkt).

KENNISGEVING.

HIERMEDE geschiedt kennisgeving, dat er geen Publieke Weg over mijn Werf gaat en dat ik niet toelaten zal dat iemand voortaan er over gaat of rijdt.

[illegible]

Vee[illegible]

FILLIS' CIRCUS
EN
MENAGERIE.

Gevestigd in Zuid Afrika in 1879.

EENIGE EIGENAAR .. ... F. E. FILLIS
BEZIGHEIDS BESTUURDER .. A. BONANICI.

HEDEN AVOND.

Laatste Zes Avonden.

Heden Zaturdag,

5 *JANUARIJ* 1889,

2 GROOTE UITVOERINGEN 2
TE 3 UUR N.M.,

De best geslaagde Pantomime ooit voorgesteld in de Kaapstad voor stellig de laatste maal,

Klein Rood Kapje of de Toovergodinnen Tuin.

Het Gebouw zal verlicht worden voor de gelegenheid met *Kalklicht* door A. RUTTER, van de Kasteelstraat.

Kinderen onder 10 jaren: 1ste Klas 2s.; 2de Klas 1s.; Gallerij 6d.

Het eerste gedeelte van het Programma zal de beste stukken bevatten, waaronder de JOCKEY TOER door den heer F. FILLIS' Protege ARTHUR PEACOCK.

In den Avond de Koning van alle Equestrische Dramas

MAZEPPA,

OF

Het Wilde Paard van Tartarije,

Waarin de wonderlijk getreinde Arabische Ruin ALLAH voorkomt, die de specialiteit van het stuk zal uitmaken.

Voortreffelijke aangelegenheden.

Schitterende Oostersche Kleederen.

Prachtige Scenerie door E. CLITHEROW.

Geschikte Muziek door C. MARTHEZE.

MAZEPPA onder den naam van CASSIMIR, FRANK E. FILLIS.

LADY OLINSKA, MISS LAZEL.

De geheele Troupe en 40 Assistenten.

AL DE PAARDEN.

Prijzen 4s., 2s. en 1s.

Geen Halve Prijzen des Avonds voor Kinderen.

Onthoud dat er slechts nog een Zaturdag is waarop de POPULAIRE CIRCUS van FILLIS in de Stad is.

Op 15 JANUARIJ zal de Circus te Port Elizabeth openen.

FILLIS' MENAGERIE,

NU OPEN
IN DE
Crown Hotel Tuinen, Claremont.

Kom en zie deze groote en eenige verzameling Wilde Dieren, door den heer FILLIS gedurende zijn laatste reizen in Zuid Afrika bijeenverzameld.

Toegangsprijs: — Een Shillin; Kinderen Zes Pence.

Open van 9 v.m. tot Zonsondergang, Zondags ingesloten.

De Dieren worden te 4 ure gevoed.

GEENE VERANDERING IN PRIJZEN.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekende, van zijne reis naar Europa teruggekeerd, maakt hiernevens bekend aan de ingezetenen van de Stad en het district van Malmesbury dat hij van heden af zijne praktijk weder heeft opgenomen.

A. J. J. B. SIMONS, M.D.,
Distr. Geneesheer.

Malmesbury, 4 Jan. 1889.

Afgedwaald of Weggevoerd.

TWEE PAARDEN op 30 Dec., een Blaauwschimmel Ruin 5 jaar, en een Bruin Ruin 4 jaar, met witte onterpooten en stomp staart. Heeren Schutmeesters en anderen bij wien de Paarden mogen aankomen, gelieven kennis te geven aan den Ondergeteekende, door wien alle kosten zal betaald worden.

J. P. EKSTEEN.

Hardenberg, Paarl,
1 Januarij 1889.

Kaap-Koloniale Tak
VAN DE
Maatschappij tot bevordering der Handelsbetrekkingen tusschen Nederland en Zuid Afrika.

9 St. Georgestraat, Kaapstad.

INVOER. UITVOER.

De Paarlsche Bank.

BIJ deze wordt kennis gegeven, dat eene Speciale Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden worden ten Kantore Bank,

OP ZATURDAG,

12 JANUARIJ AANST.,

's Morgens ten half tien ure,

Als daartoe verzocht door eene Requisitie van Deelhebbers volgens Artikel 45 van de Akte van Overeenkomst, ten einde de raadzaamheid en gepastheid te overwegen om Artikel 20 van gemelde Akte zoodanig te veranderen en wel in dier voege, dat Jaarlijks Twee van de aftredende Direkteuren dadelijk verkiesbaar zullen zijn in plaats v Een, zooals omschreven in gem Artikel 20 der Akte.

Op last van den Raad van teuren.

J. J. F. LE ROUX,
Kassier.

Paarl, 7 Dec. 1888.

Wellington Bank.

Berigt aan Deelhebbers.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers gehouden worden in het Bank Gebouw op DINGSDAG, 15 JAN 1889, ten einde van de Directeur te ontvangen een algemeene op van de aangelegenheden der B twee Directeuren te kiez plaats van de Wel-Edele J. F. PENTZ en H. J. ROSSO bij beurtwisseling aftreden, van welke bij deze gelegen weder verkiesbaar is; en overeenkomstig de Acte eenkomst, Sectie 52 te b de gezegde Bank zal verle den voor een verderen ti bovengaande Zeven Jare wordt kennis gegeven dat ge deelen in deze Bank o zullen worden van af 15 December 1888, tot 15 Januarij 1889.

De Stoel zal precies ten 9 ure worden aanvaard.

Op last van Directeuren,

S. MEINTJES,
K

Wellington, 3 Dec. 18

Lijst van Deelhebbers verkiesbaar [illegible]

Atkins, J. S.	Malan, B.
Buxman, J. H. V.	Malan, J.
Brink, J. G. G., Sr.	Malan, I
Bisseux, J.	Malan,
Billie, D. G., P.zn.	Malan
Dillie, G. J., P.zn.	Marais
De Villiers, I.J., A.P.z.	Malc
De Leeuw, R. J.	Malt
Du Plessis, J. G.	Mal
Du Toit, J. F.	Pe
Du Toit, D. S. A.	R
Du Toit, G. M.	R
Du Toit, G. P.	L
Du Toit, S. F.	L
Hamman, S. C.	
Hugo, F. J., P.zn.	
Joubert, J. A., Sr.	
Kriegler, S. G.	
Lategan, S. P.	
Le Roux, H. L., H. zn.	
Malan, F. J., J. F. zn.	

KLAC
Geschik
(BEP

TEN

DE Direkteu schappij te ontvangen vende Produk jaar, nl.:—

Voor de sel, gesch en Kalkbraak

Voor het K vocht, per Gall

Tenders te w het Kantoor de Werken, niet l MAANDAG, 7

Gas Fabriek, 3

AAN

OPRECHTE Transvaal en Tabak van de BESTE TEIT.

Verkrijgbaar bij

C. DE JON
Tabakska
5 St. G

...r Kooping.

De ondergeteekende instructies ontvangen hebbende van den Curator in den insolventen Boedel van WILLEM PETRUS JOHANNES VAN WIJK, zal publiek verkoopen,

OP ZATURDAG,
26 JANUARIJ 1889,
TE RIETPOORT,

164 Schapen en Bokken
1 Paard
1 Extra Open Kar op Veeren
1 „ Geweer
1 Zadel en Toom
1 Zwingel
1 Tent, compleet
1 Pik
1 Graaf
1 Lot Huisraad.

H. P. VAN RIJK,
Eenig Curator.

Sutherland, 31 Dec. 1888.

Wm. F. Maritz, Afslager.

J. S. HOOGENDOORN,
AANSPREKER, ENZ.

DEGRAFENISSEN aangenomen, Doodkisten, Lijkkoet en Rouwkoetsen geleverd, in den kortst mogelijken tijd en tegen de billijkste prijs.

Roestraat, Kaapstad.

VERKOOPINGEN.

JANUARIJ.

8.—Klapmuts Statie, Paarden en Ezels, van A. P. C. van Niekerk,—J. S. Marais & Co., Afslagers.

8.—Montagu, Vastgoed, in den insolventen boedel van J. D. Joubert,—G. P. van Zijl, Afslagers.

8.—Montagu, Vaste en Losse Goederen, in den insolventen boedel van P. A. Euvrard,—W. G. Gregan, Afslager.

9.—Herculesfontein, Levende Have, Losse Goederen, Huisraad, enz., in den boedel van wijlen P. D. Olivier,—P. J. Retief, Afslager.

15.—Rietpoort, distrikt Sutherland, Vaste en Losse Goederen, Levende Have, enz., in den insolventen boedel van A. C. Bothma,—Wm. F. Maritz, Afslager.

15.—Stellenbosch, Levende Have, Losse Goederen, enz., van den heer F. Robertson,—F. J. Bosman, P. W. zn., Afslager.

26.—Rietpoort, Levende Have, Losse Goederen, enz., in den insolventen boedel van W. P. J. van Wijk,—Wm. F. Maritz, Afslager.

VROEGEMARKT.

Van 4 Januarij.

	£	s.	d.	£	s	d.
Aardappelen, per mud ...	0	7	6	— 0	11	6
Appelen, per 100 ...	0	0	9	— 0	1	2½
Abrikozen, per 100 ...	0	0	9	— 0	1	2
Boks, per bos ...	0	0	0½	— 0	0	1
Boter, per lb. ...	0	1	5½	— 0	1	5½
Eenden, per stuk ...	0	1	3	— 0	1	7
Eijeren, per 100 ...	0	9	1	— 0	10	0
Ged. Abrikozen, per lb...	0	0	5	— 0	0	5
Groene Mielies, p 100...	0	3	6	— 0	5	2
Havergerven, pee 100 lb.	0	3	10	— 0	4	5
Kool, per stuk ...	0	0	0½	— 0	0	1
eren, per 100 ...	0	1	2	— 0	1	6
eebos, per lb. ...	0	0	9½	— 0	0	9½
ruimen, per 100 ...	0	1	8	— 0	1	10
erziken, per 100. ...	0	1	0	— 0	3	10
omaties, per 100 ...	0	0	6	— 0	2	0

Vrijdag, 4 Jan., 7 Wagens en 28 Karren.

NIEUWE MARKT.

Van 3 tot 4 Jan.

	£	s.	d.	£	s.	d.
...appelen, per mud	0	8	0	— 0	11	6
...len, per 100 ...	0	0	9	— 0	1	8
..., per lb. ...	0	1	6	— 0	1	9
...et, per bos ...	0	0	0½	— 0	0	1
...uiven, per mand ...	0	1	6	— 0	3	6
...der, per stuk ...	0	1	2	— 0	1	4
Eijeren, per100 ...	0	9	6	— 0	11	0
Groene Mielies, per 100...	0	5	6	— 0	5	6
Ganzen, per stuk ...	0	1	10	— 0	2	0
Hoenders, per stuk ...	0	1	3	— 0	1	9½
Klappers, per stuk ...	0	0	2	— 0	0	2
Kool, per stuk ...	0	0	0½	— 0	0	1
Komkommers, per 100 ...	0	1	8	— 0	2	0
Kalkoenen, per stuk ...	0	3	1	— 0	6	0
Meebos, per lb ...	0	0	9	— 0	0	9
Pruimen, per 100 ...	0	1	9	— 0	2	0
Pe...en, per stuk ...	0	0	3½	— 0	0	3½
Str...en, per 100 ...	0	1	6	— 0	2	9
Tom...oppen ...	0	0	5	— 0	0	5
Vi...106 ...	0	0	4	— 0	1	1
...100 ...	0	1	0	— 0	1	1½
...er bos ...	0	0	0½	— 0	0	0½
...ertelen, per bos	0	0	1	— 0	0	1
...emoenen, per stuk ...	0	0	8	— 0	1	5

...APENDORP MARKT.

...ti Van 2 tot 3 Jan.

...elen, per mud ..	0	6	0	— 0	8	6
...er 100 ...	0	0	9	— 0	1	0
...per 100 ...	0	0	8	— 0	1	0
...a ...	0	0	1	— 0	0	1
...h. ...	0	1	4	— 0	1	5
...stuk ...	0	1	3	— 0	1	6
...00 ...	0	8	6	— 0	10	0
...per bos ...	0	0	0½	— 0	0	0½
...per lb ...	0	0	3	— 0	0	4
...	0	2	3	— 0	2	6
...uk ...	0	1	8	— 0	1	9
...	0	0	0½	— 0	0	1
...	0	0	7	— 0	0	11
...	0	1	6	— 0	1	8
...	0	5	3	— 0	6	1
...	0	1	0	— 0	3	11
...	0	0	11	— 0	1	4
...	0	1	6	— 0	2	10
...	0	2	6	— 0	4	0
...	0	1	8	— 0	1	8

...Verbanden.

...RIVOERDERS.

Bamberger, A ...	Bedford
Smith, T ...	Oudtshrn
Haupt, Bd D ...	SomersW
Pascoe, Bd D ...	Dordrech
Rowan, M ...	Stellenb
...ch Neeskamer ...	Hanover
Evans, W ...	Hanover
Maskew, W ...	Middelb
Trollip, J ...	Umtata
Gifford, J ...	Kaapstad
Union Brandas	Kimberl
Z A Associatie	Victor W

KUSTRIDS.

Berg, A v d ...	Middelb

...ETTLEMENT.

Zijn vrouw ...	Kaapstad

...ONTRAKTEN.

... ...	Humanied
... ...	Catheart
... ...	Riversdal
... ...	Queens T
... ...	Grahams
... ...	Vetterstr
... ...	F Beauf
... ...	Kalabas

...gn, D G ...
Terblanc, M M
Hayton, W T B
Crozier, G R...
...leerden, A Fv
Goetzee, A F...
...ughan, J ...
...ment, G D
...right, J M ...
...hite, A J ...

De Zuid-Afrikaan.

ZATURDAG, 5 JANUARIJ 1889.

DE GOUDVELDEN VAN HET NOORDEN.

Hoe rijk de Goudvelden van het Noorden ook zijn mogen, toch zien wij geen reden om, ten einde ze sneller te bereiken, de Kolonie in onmin te brengen met de Regering en de burgerij van het land waar reeds tal van Goudvelden geopend zijn, nl. de Z. A. Republiek. Denkt de heer J. C. Silberbauer er anders over: wil hij dat wij Natal sullen navolgen en onze Spoorwegen zoo aanleggen dat wij al het voordeel laten varen wat vrije invoer onzer produkten in de Z. A. Republiek en wat een verbindtenis, gegrond op stamverwantschap en gemeenschap van belang, met de Republieken ons bieden kan: dan is hij één uit velen, en dan zien wij geen reden om zijn brief over de zaak aan de *Cape Times* apart te beantwoorden. Beweert hij verder dat de Vrijstaat in de oogen van sommige Afrikaner Kolonisten een deel der Z. A. Republiek behoort te worden, dan kan hij daarin gelijk hebben. Voor zoo ver wij weten is er voor 's hands geen spraak van eenige andere vereeniging dier beide Staten dan door een Federalen band; maar hetzij men dit, hetzij men een Unie als tusschen Engeland en Schotland verlangt, wij voor ons zien geen reden voor de Kaapkolonie om zich hiertegen te verzetten. Spreekt hij daarentegen van een monsterachtige samenzwering, tot welker plannen, naast het verkiezen der Bloemfonteinsche linie boven die van Kimberley Noordwaarts en de vereeniging der Republieken, ook het prijsgeven van Bechuanaland aan de Z. A. Republiek zou behooren, dan moeten wij ronduit zeggen dat wij ons niet begrijpen hoe hij zich zoo iets laat wijsmaken. In 1883, toen de Transvaalsche Deputatie op het punt stond om naar Engeland te vertrekken, en toen de Afrikaners reden hadden om met trots de stichting van twee Boerenrepublieken in een land gade te slaan waar tot dus ver niets dan Naturellen gehuisd hadden, toen was het natuurlijk dat de Afrikaner partij ongaarne het Ministerie Scanlen maatregelen zag voorstaan tot aanhechting van Bechuanaland aan de Kolonie, vooral daar zij het streven van gemeld Ministerie kende om zooveel mogelijk land aan het Naturellendom te laten. In de zitting echter van 1884 was er evenmin verzet tegen het plan van het Ministerie Upington om voorbereidende stappen tot de aanhechting te nemen, als tegen het streven van gemeld Ministerie om, door aanhechting van het Noordwesten, Duitschland buiten Zuid Afrika te houden; en van dien tijd af is het hier nooit de vraag geweest of Britsch Bechuanaland en het Protectoraat onder Britsche vlag blijven dan wel onder Transvaalsche komen zouden, maar wel of de Kolonie die landen al dan niet zou overnemen. Die overname wordt, zoo als bekend is, door President Kruger gewenscht, omdat hij begrijpt dat hij, wat de zaken van het Noorden betreft, met de Kolonie kan zamenwerken en bij de Rijksregering steeds tegenwerking zal vinden; maar verder gaan en de Britsche vlag in Britsch Bechuanaland en het Protectoraat neerhalen, dat willen hij noch de Koloniale Afrikaners. Dat Sir Gordon Sprigg het niet wil, dat zal, gelooven wij, algemeen erkend worden; maar stel dat—wat wij een groote ramp zouden achten—tusschen het Ministerie Sprigg en de Afrikaner partij een vredebreuk ontstond, en dat dit tot een verandering van Ministerie moest leiden. Wat zou men dan anders kunnen beko men dan een combinatie tusschen den heer Hofmeyr en den heer Rhodes, welke laatste zich voor de noodzakelijkheid van uitbreiding der Kaapkolonie Noordwaarts nog veel sterker pleegt uit te laten dan onze tegenwoordige Eerste Minister? Had de heer Silberbauer die bekende feiten in het oog gehouden, dan had hij zich dat vertelseltje van een beoogde afgifte van Bechuanaland aan de Z. A. Republiek niet laten op de mouw spelden.

Officiëel is er nog niets bekend van den uitslag van Sir Sidney Shippard's zending naar Matabeleland. Dat echter die zending tot geen andere resultaten heeft geleid dan de overtuiging dat Martini Henry geweren en Gatling kanonnen betere argumenten bevatten om Lo Bengula en de zijnen tot rede te brengen dan Sir Sidney's welsprekendheid, en de bevinding dat de Matabele zich tegenover Harer Majesteit's vertegenwoordiger met een onbeschoftheid hebben gedragen die zij tegenover de Transvalers, als nakomelingen van Moselikatse's overwinnaars, welligt niet in praktijk gebragt zouden hebben, dat is, gelooven wij, vrij wel bekend. Nu *kan* natuurlijk Engeland een expeditie Noordwaarts verordenen, ten einde hetzij het *prestige* der Rijksregering in Khama's en Lo Bengula's land te verhoogen, hetzij, als het pas geeft, Matabeleland aan te hechten; maar men weet, verbeelden wij ons, in Engeland zoowel als hier dat van zoo iets geen profijt is te wachten. Wij laten daar dat het voorbeeld van Zululand getoond heeft hoe Afrikaner boeren zich zonder bezwaar in een Naturellenland vastzetten waar Engeland's eenige Generaal, na schitterende overwinningen, niets van wist teregt te brengen; maar stel dat de Britsche Generaal die een togt naar Matabeleland moest kommanderen, een even helder inzigt had in hetgeen hem te doen stond als Paul Kruger, Piet Joubert of Lucas Meyer, en dat hij bij de Regering in welker naam hij handelde, al het vertrouwen en al den bijval genoot waar eenig Generaal op kan rekenen, dan moet die Regering toch het Parlement en het Britsche publiek naar de ogen zien, en hoe dezen over den zwarten broeder en diens regten denken, dat is bekend. Heil wachten wij dus niet van regtstreeksche werking van Engelsch Rijksgezag in het Noorden; vel nutteloze geldverspilling, nieuwe verwijdering tusschen Kolonie en Rijksoverheid, en een totaal onbevredigenden toestand.

Hoe echter als Koloniaal gezag het Noorden voor Britsch Indië in de plaats werd gestelt? Wij willen, bij het beantwoorden dier vraag, thans niet over die samenwerking tusschen de Kolonie en de Z. A. Republiek in het algemeen uitweiden waar President Kruger gezegd wordt zooveel van te verwachten, maar lieven op een paar punten wijzen die in een blaauwboek over Bechuanaland onlangs zijn in het licht gesteld. Het blijkt uit een brief van of namens Khama dat deze voor twee vijanden beduht is. De eene vijand is Lo Bengula. Laat hij dezen toe het betwiste land tusschen de Shasha en Macloutse, het eenige gedeelte van zijn gebied waar stellig goud is, te besetten, dan is er, volgens hem, geen veiligheid meer voor zijn volk. Toch is hij nog erger bevreesd voor een anderen vijand: den brandewijn dien de witman zijn land wil binnenbrengen, ten einde zijn volk te bederven. Wat nu dien laatsten vijand betreft, die wordt door de Koloniale Regering belet om in de Transkei de Naturellen kwaad te doen, en nog ligter zal het gaan hem buiten Khama's land te houden, behalve natuurlijk als aldaar goud in groote hoeveelheden gevonden wordt, en nieuwe Johannesburgen en Barbertons verrijzen. Verstaat zich intusschen Khama tot afgifte van het tusschen hem en Lo Bengula betwiste land aan een boerenbevolking, onder het opzigt der Koloniale en met goedvinden der Transvaalsche Regering, dan krijgt men daar een schutsmuur voor hem, en een ligchaam van lieden dat aan de gouddelverij alle mogelijke veiligheid verschaft, tenzij natuurlijk Lo Bengula het in zijn hoofd kreeg om zich met zijn geheele magt op dit ééne punt te storten. Het is echter niet alleen Khama die door de Matabele bedreigd wordt. Men heeft ook nog Mashonaland, waaromtrent Bisschop Knight-Bruce onlangs allerlei hartroerende geschiedenissen te vertellen had. Intusschen kunnen ook daar, als hieromtrent een schikking tusschen de Transvaalsche en de Portugeesche Regering getroffen wordt, tal van gewapende boeren zich vastzetten, die dan tevens, in geval van vijandelijkheden met de Matabele, steun zouden vinden bij die inlandsche stammen aan de Zambesi die zich aan Portugeesche zijde plegen te scharen. De prachtigste Goudlanden zouden dan door boeren bezet en door delvers bewerkt worden, en kwam het dan tot een strijd met de Matabele, dan zou het spoedig tot hun opruiming en de verdeeling van hun gebied tusschen de Kaapkolonie en de Z. A. Republiek komen. Dit zou een regeling der zaken zijn waar iedereen zich meê zou kunnen tevreden stellen; en wordt er door ons en anderen van zamenwerking tusschen de Kolonie, de Zuid Afrikaansche Republiek en Portugal in het Noorden gesproken, dan is dit niet een zamenwerking waarbij eerstgenoemde alles ten behoeve harer bondgenooten prijs geeft, maar een waarbij men gezamenlijk moedig voortstreeft tot het groote doel: het maken van geheel Z. Afrika tot een land waar de Europesche Kolonist heerschen, aarden en bloeijen kan.

'T EEN EN ANDER.

De geruchten als beoogde de Transvaalsche Regering de inlijving van Swaziland worden herhaald, en hoewel wij zeer goed weten dat die Regering geen regt tot zulk een inlijving heeft zonder goedkeuring der Britsche Regering, zien wij niet in waarom zij niet met die goedkeuring kan plaats hebben. In de zaak der Nieuwe Republiek in Zululand heeft de Rijksregering een even verstandige als voor de Z. A. Republiek gunstige houding aangenomen. Wat de zaken van het Noorden betreft, dat op den duur toch aan de Kaapkolonie moet komen, zal de zamenwerking tusschen deze en de Z. A. Republiek veel ligter gaan als ook de kwestie van Swaziland op de manier wordt geregeld die door Sir H. Robinson de verstandigste en eenvoudigste wordt geacht, en waartegen ook de delvers niet hebben kunnen, daar zij zeer goed weten dat men hun regten zal eerbiedigen. Ja, zelfs wat de kwesties omtrent Spoorwegen en dergelijke aangaat die thans tusschen de Koloniale en Republikeinsche Regeringen hangende zijn, zou een behoorlijke schikking omtrent Swaziland een goede werking kunnen hebben.

De heer Van der Post, Volksraadslid voor Fauresmith, schrijft aan de *Cape Argus* dat men in zijn district en dat van Philippolis tegen de Spoorweglinie over Norval's Pont is, en dit laat zich ook best begrijpen, want die linie loopt op geen geringen afstand van Jagersfontein. Nu heeft reeds onlange de *Express* gewaagd van een Spoorwegverlenging die de Kaapstad met Jagersfontein in regtstreeksche verbinding brengen en dan meer Oostelijk de hoofdlinie bereiken zou. Wij moeten de vraag of dit raadzaam is aan deskundigen ter beantwoording overlaten; maar het lijkt ons zeer duidelijk dat, al wordt Jagersfontein door de eerste Vrijstaatsche Spoorweglinie niet geraakt, het niet lang duren zal of het krijgt, even als b. v. K. W. Town, een eigen linie die het met het Vrijstaatsche Spoorwegstelsel in verband brengt.

De *Cape Times* verwijt ons dat wij, den toestand van Basutoland aanhalende als een bewijs dat Kolonial Naturellenbestuur beter is dan een bestuur van Rijkswege, zoowel de prachtige resultaten van Engeland's bestuur in Indië als de geschiedenis van Basutoland sedert de ontwapeningspolitiek tot de overdragt aan het Rijksgezag uit het oog verliezen. Of nu de staat van zaken in Indië werkelijk zoo prachtig is als onze tijdgenoot, op Lord Dufferin's gezag, beweert, dat moeten wij daarom daarlaten omdat wij geen gelegenheid gehad hebben de toestanden van Britsch Indië behoorlijk te bestuderen; maar in elk geval is Britsch Indië een land dat voor eigenlijke Europesche kolonisatie onvatbaar is, en Zuid Afrika is dit niet. Als intusschen onze tijdgenoot beweert dat het vrijlaten van Basutoland, met het oog op verwikkelingen die tot kolonisatie des lands door ... leiden, een oorlog tegen zijn gewoest, ... in de zaken wij meddelt dat wij, in den wereldstrijd als die ons, waar Kolonisten en Naturellen naast elkander leven, het in de Kolonieën geen menschelijkheid maar integendeel verzaking van de beste belangen van hun ras zouden achten zoo zij niet van elke gelegenheid gebruik maakten om hun heerschappij op vasten grondslag te stellen. De tijd van den Basuto oorlog is een der treurigste in onze geschiedenis, maar het lag niet aan gebrek aan vaderlandslievende bij de Kaapsche burgerij, veeleer aan een samenloop van omstandigheden die de *Cape Times* even goed kent als wij, dat de Kolonisten het niet gewonnen hebben. In 1883 waren echter de zaken anders geworden, en had toen het Parlement het plan der Regering tot overdragt van Basutoland aan de Rijksregering verworpen, op grond van de raadzaamheid om bij de verkiezingen het volk er over te raadplegen, dan had men iets beters kunnen wachten dan hetgeen men thans in Basutoland niet. Juist die zoogenaamde menschelijkheid, die een der toenmalige Ministers deed verklaren dat men de Basuto's, in weerwil van hun schandelijke ongehoorzaamheid aan hun wettige heerschers, niet als natie mogt laten te gronde gaan, is de oorzaak dat men thans uit Basutoland nog heel wat last en verdriet kan wachten.

Maandag wordt een vergadering gehouden van belangstellenden in den Zeepuntschen Spoorweg, en het heet dat de Regering geneigd is om met de Maatschappij die men tot het bouwen er van wil vorren, meê te werken. Is echter de Spoorweg noodig nu men den Tramweg heeft, en zal hij het Zeepuntsche strand niet even onvrij maken als dat van Kalkbaai reeds is? Men is hier maar al te gewoon om het goede prijs te geven voor hetgeen men het betere waant, en de Zeepunters zullen zich zelve bedriegen als zij, om beter vervoer dan dat per Tramweg te krijgen, hun prachtig strand bederven en onbruikbaar maken.

Het tweede deel der geschiedenis van Zuid Afrika, door den heer G. McCall Theal, blijkt thans in het licht te zijn, want wij hebben een aankondiging er van in de *Cape Argus* gevonden. Onze lezers verwijzen wij naar een uitvoerig verslag van dit deel, in het *Z. A. Tijdschrift* van November door iemand geplaatst die de proefbladen had kunnen doorlezen. Het deel loopt van 1691 tot 1795, dus over een der minst bekende tijdvakken onzer geschiedenis, en is zoo lezenswaardig voor het Afrikaansche publiek dat wij elk onzer lezers raden om het zich aan te schaffen of althans, als hij in de buurt van een dorpsbibliotheek woont, het aldaar te laten aankoopen. Het werk zal worden voortgezet, en wij vernemen dat het volgende deel tot de dagen van den grooten trek en het omverwerpen van Sir Benjamin Durban's politiek zal loopen. Op die wijze bekomt Zuid Afrika een uitvoerig en uitstekend geschreven werk over zijn eigen geschiedenis, zoo als vele andere landen, zelfs Holland er bij gerekend, er nog geen bezitten.

PREKBEURTEN OP MORGEN.—Groote Kerk: 's morgens, Dr. Kotzé; Engelsch, Dr. Kotzé; 's avonds, Ds. Steytler.—Nieuwe Kerk: 's morgens en 's avonds, Ds. Muller.—Zeepunt: Ds. Steytler.—Groenepunt: 's morgens, Ds. Roux; 's avonds, Eerw. Mitchell van de Presbyteriaansche Kerk Ierland.—Hanoverstraat-Kapel: 's morgens, (geen dienst); 's avonds, Ds. Kriel.—Papendorp: 's morgens en 's avonds, Eerw. Smeer.—Roggebaai: 's avonds, Eerw. Haylett.

WEEK DES GEBEDS der Evangelische Alliantie in het Gesticht van Jan. 6 tot 13 s' morgens.

DE INVOERREGTEN hebben in December £88,266 opgebragt, £1,357 meer dan in December 1887.

DE WET op de Bandietenstaties en Tronken is in de *Gouvernements Gazette* van 1 Jan. ll. door den Gouverneur geproclameerd.

BENOEMD, tot Geneeskundig Inspekteur onder de Wet op Besmettelijke Ziekten, voor de Kaapsche Afdeeling, met de Kaapstad er bij, is Dr. H. C. Wright.

AUDITEURS voor den Afdeelings Raad worden Woensdag te 10 v.m. gekozen. De beide aftredende, de heeren A. B. Hofmeyr en F. W. de Wet, stellen zich weder verkiesbaar.

EEN GEBUCHT als een een Russisch officier betrapt zijn op het maken van een schets van een deel der vestingswerken alhier, wordt in de *Mercantile* van Douderdag verklaard geheel ongegrond te zijn.

TE KIMBERLEY zal, tot op de tijd dat 's heeren Roper's opvolger zijn ambt aanvaardt, de heer T. W. Harker, Eerste klerk bij het Speurders Departement, als hoofd van dit Departement werkzaam zijn.

DR. EGAN heeft zich teruggetrokken van den strijd om het lidmaatschap van den Wetgevenden Raad, waartoe hij, naar men zegt, geen genoegzaam eigendom bezit.

P. ALFRED, 31 DEC.—De waterkampjepelen op heden, zegt een telegram, zijn uitstekend afgeloopen. Uit Grahamstad waren over de 600 Heden aanwezig. Weder prachtig.

INSPECTEUR ROWBOTHAM, van de Waterpolitie tot de Stada do. bevorderd, heeft van de leden van eerstgenoemd lichaam een zilveren inktkoker en een met zilver gemonteerden rijsweep ten geschenke bekomen.

ZELDZOORD heet gepleegd te zijn door een mijnheer Boon, in de Transvaal, die op 26 December bleek verdwenen te zijn, en wiens lijk later in een schacht, met water gevuld, van de Heogeveld Maatschappij werd gevonden.

DE STADSRAAD hield Donderdag geen vergadering, wegens gebrek aan een quorum. De brave mannen die opdagden waren Burgemeester Woodhead en de heeren Lewis, Ashley, Fock en Wrench. Verdaagd tot aanstaanden Donderdag.

EEN MIDDERNACHT GESCHENK.—Na den dienst op Oudejaarsavond in de St. Stephens Kerk reikte Ds. Botha een geschenk van een fraai handzakje uit aan jongen Heckroodt, die de gemeente zoo getrouw gebloken had gedurende het jaar.

KAAPSCHE UNIVERSITEIT.—De heer Bodkin, M.A., van het Bisschoppelijk "College" te Rondebosch, is de eenige kandidaat voor de opengevallen plaats in den Raad dezer Universiteit, en zijn verkiezing op 2 Februarij door de Convocatie is dus een louter formaliteit.

TWEE STUKKEN LANDS in den boedel van wijlen den heer J. C. Wicht, het een aan Groene Punt, bij Pine Grove, en het andere bij Oranjestraat, hebben samen £1,100 opgebragt. Op dat aan Oranjestraat zal de Schotsche Kerk een kerk- en schoolgebouw opzetten.

DE VAN DE VEN GOUDMAATSCHAPPIJ hield Donderdag haar halfjaarlijksche vergadering, waar het bleek dat op 11 deze een nieuwe vergadering zou worden gehouden om een aanbod uit Parijs voor de eigendommen en mijnregten der Maatschappij na te gaan. Dit was het gevolg van een onderzoek door de Directie, waaruit het gebleken was dat er mooije goudkwartsriffen door den grond der Maatschappij liepen. Een aantal aandeelhouders die niet opbetaald hadden waren geschrapt, en hun aandeelen waren thans het eigendom der Maatschappij.

GEBREKEN AAN DE BEVRACHTING.—Een reisgenoot van aan de Bovenlandsche Kust, die onlangs nog wijlen den heer J. C. Wicht, door diens verdwijnen, Meyer, Wicht in Beestraat, aan de Kerk tot geschikte gaoven, aan er Zondagschool, bidurem en dergelijke te laten houden.

KERKINGWIJE.—Onder de officiële berigten in de *Kerkbode* vindt men gemeld dat Ds. Beyers te Willowmore en Ds. Scholtz te Colesberg op 2 Februarij zullen bevestigd worden, terwijl de bevestiging van Prop. Bam te Riebeek West op 17 Januarij zal plaats vinden. Prop. Stijnsma heeft het beroep naar Newcastle thans werkelijk aangenomen.

EEN DUEL.—Twee Duitsche studenten in de geneeskunde te Berlijn bespraken de vraag, in hoe ver Sir Morell Mackenzie zich een goed heelkundige betoond en zich bij het behandelen van wijlen Keiser Frederik beoorlijk gedragen had. Van beteeken kwam het tot twisten, en het eind was dat zij elkander op pistolen uitdaagden. Het duel vond plaats, en een der studenten werd doodgeschoten.

STELLENBOSCH.—"Op den 19 December," schrijft ons de Secretaris van het Stellenbosche Landbouwgenootschap, "op de algemeene vergadering van de leden van het Stellenbosche Landbouwgenootschap, is besloten om dit jaar geen vertooning te houden, die gewoonlijk plaats vindt in Januarij elk jaar, omdat de Phylloxera op eenige plaatsen en selfs op het dorp is uitgebroken, en door druiven, vruchten of iets anders naar andere plaatsen kan worden overgebragt. De verdere verrigtingen der leden waren van geen bijzonder belang. De *Cape Times* en *Wijnberg Times* gelieven dit over te nemen."

TE PORTERSFRAOM schijnt de Stadsraad niet al te best te beantwoorden. Op een oulange door dien Raad gehouden vergadering werd door een der leden de opmerking gemaakt dat het publiek den Raad zich langer scheen te willen hebben, en op grond hiervan werd voorgesteld om een openbare vergadering te beleggen, ten einde het publiek over het aan hem voorbestaan van den Raad te raadplegen. Dit werd wel verworpen, maar meer omdat de leden met requisities voor hun heriezing hadden aangenomen dan omdat men het plan verkeerd vond.

KNAP GEDAAN.—In een Engelsche stad was als ontvanger der stadsbelasting een mijnheer werkzaam die wel het geld ontving maar ten deel er van niet in de stadskas stortte, en die begon te merken dat de tijd naderde waarop dit ontdekt zou worden. Wat doet hij? Hij verleit het Stadsbestuur dat hij in dienst der stad sijn gezondheid zoo had gebruiksord dat hij volstrekt een seereis naar een warm klimaat moest doen zoo men hem niet ten grave wilde sien dragen. Dat wilden le stadsvaderen niet, en zij betaalden dus zijn reis naar de Kaap heen en weerom. De man heeft nu de voldoening dat hij niet alleen de gevolgen van zijn diefstal ontkomen is, maar dat de bestolenen hem hiertoe de middelen uit hun zak hebben verstrekt.

FILLIS CIRCUS.—De toets waardoor men kan oordeelen of een voorstelling een succes is of het tegenovergesteldes, is of personen die iets dergelijks in andere landen gesien hebben er mede tevreden zijn. Wij hebben de voorstellingen in den Circus aan dien toets onderworpen en het is duidelijk gebleken dat zij een succes zijn; ten minste te oordeelen naar het gejuich waarmede de verschillende items ontvangen werden door het gezin des Gouverneurs, de officieren van het Russische pantserschip en anderen. Heden avond verschijnt het wijd en zijd beroemd stuk Maseppa dat de plaats van de zoo goedgeslaagde pantomine Klein Rood Kapje inneemt.

AANRANDING IN EEN SPOORWAGEN.—De heeren Péringuey en E. Marion moesten gisteren voor den Wijnbergschen Magistraat komen, wegens aanranding op den heer Von Schade, redakteur van de *Wijnberg Times*, gepleegd. In de *W. T.* van Zaterdag was nl. een artikel verschenen dat de heer Péringuey zich zeer aantrok, en toen hij nu den heer Von Schade in den trein ontmoette, en deze op zijn vraag erkende de schrijver te zijn, sloeg hij hem op zijn gezigt en schold hem uit. De heer Marion had ook den heer Von Schade een slag gegeven, maar zeide dat deze schuld had,—want wat had hij noodig hem een schurk van een Franschman te noemen,—en bragt een tegenklagt in. Het eind was dat de heer Péringuey £2 boete moest betalen, en dat de andere klagten ongegrond werden verklaard.

KIMBERLEY beroemt zich op een nieuw hotel, het "Grand Hotel" van den heer A. Petersen, eigenaar van het welbekende Transvaal Hotel. Het is gelegen op het Marktplein, naast het Transvaal Hotel, maar gaat dit in zoo ver te boven als het niet alleen grooter maar ook naar den laatsten Europeschen trant ingerigt en aan Goud- en Diamanthoningen verbijlveen schenkt, waardig om hun vermoeide leden in neer te strekken, hun cigaar in te rooken, en was dies meer zij. Ook is er, op de eerste verdieping (er zijn er drie) een fraaije kamer voor dames, prachtig gemeubileerd en met uitzigt op het Marktplein. Het Transvaal Hotel is steeds populair geweest, ook bij het Afrikaner publiek, en wij wenschen van harte dat de eigenaar bij zijn nieuwe onderneming alle mogelijke profijt moge hebben.

HAVENCOMMISSIE.—Tegenwoordig de heeren Faller, Wiener, Elliott, Anderson en Mudie. Het inkomen voor het jaar werd uitverig behandeld. De heer Wiener merkte aan dat indien £7,000 voor materiaal en £1,300 voor teruggave van interest, afgetrokken waren het bedrag £8,300 minder zou zijn. Een brief van den heer Thwaites den Resident Engenieur, werd gelezen, waarin hij de kosten van een spoorweg tusschen het Dok van de Oost werd naar den Zeebreker, indien rails, enz. door het Spoorweg departement verschaft worden, schatt op £850. De heer Wiener stelde voor dat de Ingenieur met den Spoorweg zal voortgaan. Dit werd aangenomen. Arbeid. December 47,730 ton vergeleken met November 35,951 ton en Dec. 1887 47,684 ton. Aanbouw—Vrije arbeiders 246, jongens 12, bandieten op werken 343, op station 101, op militaire werken gebesigd 485. Onderhoud.—Vrije 73, jongens 7.

AKELIGHEDEN.—Een geregtelijk onderzoek is gehouden naar den dood van Sarah Jacobs, een gekleurde vrouw. Zij bevond zich aan huis in St. Janestraat bij zekeren Frick, die op Oudejaarsavond door iemand die bij hem inwoonde dronken en beklood in den gang van zijn huis werd aangetroffen, hebbende volgens zijn zeggen, de vrouwen in zijn huis hem zoo toegetakeld. Later blijkt, de man naar de kamer te zijn teruggegaan waar zijn vrouw en andere vrouwen waren, en hij zeide toen alles te willen stukslaan, iets wat hij begon met het omgooijen zeer brandende petroleum lamp. Een deel der olie viel op Sarah Jacobs, wier kleeren in brand raakten en die daarop het huis uitsnelde, met dit gevolg dat zij weldra in lichtelaaije vlam stond, en brandwonden bekwam waar zij aan overleed. Een klearing in dienst van den heer Mijburgh, te Houtbaai, is op Nieuwjaarsdag in den namiddag dood op het veld gevonden, zijnde zijn dood waarschijnlijk het gevolg van een samenwerking van drank en zonnehitte.

UITVOER VAN DRUIVEN.—Wij rigten de aandacht van belanghebbenden op een advertentie in ons blad van heden omtrent uitvoer van druiven. Men zal sich herinneren dat, toen Sir Donald Currie hier was, een deputatie sich bij hem aan de Koopmansbeurs vervoegde, ten einde hij hem aan te dringen op de wenschelijkheid van koelkamers in stoomboten voor het vervoer van vruchten. De proeve die men thans hiermede in de *Grantully Castle* zal nemen, is de vervulling der beloofde toezegging door Sir Donald Currie gedaan. Wij vernemen dat, met groote kosten, in gemelde stoomboot zulk een koelkamer gemaakt is, ten einde het publiek gelegenheid te geven om hun vertrouwen te toonen dat verzending van druiven op die wijze betalen zal. Zij die druiven willen verzenden willen, wel doen, en in hun eigen belang handelen als zij hun aan wie de druiven geconsigneerd worden met de voorgenoemd kennis geven van de hoeveelheid die zij verzenden willen, zoodat men de druiven ... stoomboot in het Dok kan ... als de temperatuur houden. ... vaste ... en ge-

DE VERKIEZINGEN VAN CLANWILLIAM.—Onder de brieven hierover is een blad was er een waarin iemand die door den schrijver met den naam van Polak werd bestempeld, gezegd werd bij de verkiezing van den heer Van Rhijn tot lid van den Wetgevenden Raad, diens tegenstander allerlei prachtige beloften gedaan te hebben. Ons is door den betrokken persoon verzekerd dat hem geenerlei prachtige beloften door den man gedaan zijn die meent met den naam van Polak te zijn aangeduid, en dat hij slechts een gewone requisitie van hem en anderen ontvangen had.

REGTER LYNCH.—Te

lijke Distrikten. Den volgenden dag (Nieuwjaar) werd het spel hervat met Tancred en Finlason aan de wickets. Van het begin af kwamen runs vrij snel in en ons werden Theunissen's ballen in alle richtingen "swiped." Zoo ging het langzaam voort tot de geheele Kimberley team (slechts 10 spelers, Tancred afwezig) uitkwam met 233 runs. De Westelijke Distrikten naderden toen de wickets en Richards en Reid maakten een aanvang. Na zij uitwaren ging het snel; slechts Dean, Theunissen en Bisset droegen nog wat bij de score. Finlason's bowling was aanmerkelijk. In de eerste innings nam hij 8 wickets voor 43 runs en in de tweede 6 wickets voor 49.

STRAT KLIPS.

Eerste Innings.		Tweede Innings.	
A B Tancred, c Van Reenen, b Theunissen ...	1	b Ashley ...	87
R B Howe, b Forde ...	37	b Ashley ...	0
F Smith, b Ashley ...	15	b Forde ...	4
P H de Villiers, c Theunissen, b Ashley ...	20	c Van Reenen, b Ashley ...	2
F Burton, b Forde ...	7	niet uit	23
F Klinck, h w, b Ashley ...	6	b Theunissen ...	5
Fuller, c Richards Ashley ...	10	c Young, b Theunissen ...	23
Finlason, b Ashley	0	uitgeloopen ...	49
Vincent, c en b Ashley ...	5	c Forde, b Ashley	22
J Noble, b Forde ...	0	c Richards, b Theunissen ...	2
C Tancred, niet uit ...	8	Afwezig.	
Extras ...	17	Extras	16
	126		233

BOWLING ANALYSE.—Eerste Innings.

	Ovrs.	Mdns.	Rns.	Wkts.
N. Theunissen ...	17	10	21	1
W. J. Ashley ...	34	12	69	6
J. Forde ...	18	7	19	3

Tweede Innings.

	Ovrs.	Mdns.	Rns.	Wkts.
Ashley ...	53	22	1u1	4
Theunissen ...	42	18	58	3
Forde ...	19	3	44	1
A Halkett ...	9	1	14	0

WESTELIJKE DISTRIKTEN.

Eerste Innings.		Tweede Innings.	
Dr. Young, lbw, b Finlason ...	5	c Howe, b Finlason ...	1
W H Richards, c Smith, b Vincent	10	b Vincent ...	18
H Ford, b Finlason ...	0	b Vincent ...	4
J Dean, b Finlason ...	1	c Noble, b Finlason ...	27
J H van Reenen, b Vincent ...	18	c Burton, b Finlason ...	0
A Halkett, b Finlason	2	b Finlason ...	1
E Bisset, b Finlason	1	b Vincent ...	13
W O Reid, st Smith, b Finlason ...	16	b Finlason ...	12
J Forde, c Vincent, b Finlason ...	5	b Vincent ...	3
N Theunissen, b Finlason ...	5	c de Villiers, b Burton ...	16
W H Ashley, niet uit	1	niet uit...	2
Extras ...	6	Extras ...	5
	70		100

BOWLING ANALYSE.—Eerste Innings.

	Ovrs	Mdns.	Rns.	Wkts.
C. H. Vincent ...	21	11	21	2
C. E. Finlason ...	20.1	6	43	8

Tweede Innings.

	Ovrs.	Mdns.	Rns.	Wkts.
C. E. Finlason ...	23	4	59	6
C. E. Vintcent ...	22	10	37	3
F. Burton ...	3	—	1	1

De Voetbal Conferentie.

EEN VOETBAL TOURNOOI.

EEN KAAPSCHE TEAM VOOR ENGELAND

Vrijdag, 28 December l.l. begon de Conferentie, welke, zoolang te voren reeds voorgesteld, van de vertegenwoordigers uit de Oostelijke en Westelijke distrikten Provincies Voetbal Unies, en Groot Engeland West Unie. Verlof werd ook gegeven een vertegenwoordiger uit de Transvaal en een ander uit den Vrijstaat toe te laten. De vertegenwoordiger van laatstgenoemde plaats was echter verhinderd tegenwoordig te zijn.

De vraagpunten ter sprake gebragt waren:—

1. De wenschelijkheid van het voorgestelde Tournooi te houden. (a) Als een voorloopige maatregel tot het zenden van een team naar Engeland. (b) Om een regelmatig stelsel van over en weder spelen te bekomen. (c) Om een wedstrijd te krijgen tusschen de twee sterkste Teams die in het Tournooi deel nemen. Het werd eenparig besloten een Zuid Afrikaansch Tournooi in het 1889 seizoen te houden waartoe zullen uitgenoodigd worden: 1. Teams uit de Westelijke en Oostelijke Provincies van de Kolonie. 2. Uit Griqualand West. 3. Natal. 4. Transvaal. 5. Vrijstaat. 6. Bechuanaland. Men niet dus dat het oogmerk is om de *geheele* Staten en Provincies vertegenwoordigd te krijgen door hun beste spelers en niet door een aantal zwakke teams. Het Tournooi zal ten uitvoer gebragt worden met de duidelijke verstandhouding dat uit de deelnemende spelers een team zal gekozen worden door een commissie bestaande uit de Kapiteins van de verschillende elen, die naar Engeland zal gaan om haar geluk aldaar te beproeven. Men zal het Amerikaansche stelsel bezigen op het Tournooi, namelijk dat iedere team elke andere team zal spelen. De twee beste teams zullen aan het einde een wedstrijd spelen om te beslissen wie de uitgezeten team voor Engeland zullen uitmaken.

2. De plaats waar het Tournooi zal plaats vinden.—Na discussie werd besloten het 1889 Tournooi te Kimberley te houden.

3. Een Zuid Afrikaansch Challenge zegteeken.—Het werd besloten dat men een Zuid-Afrikaansch "Challenge Trophy" van 100 guinjes zal krijgen voor het Tournooi van volgende Tournooien. Een speciale commissie zal aangesteld worden om te zoomen voor het zegeteeken zal ren, meestal door contributies van Unies die er toe zullen uitge-

lingers, en wie niet, kunnen ticatie om er in te kunnen deelen van de teams in Zuid-betrekking hebben of meer dan in de Kolonie woonachtig zijn.

kaansche Voetbal Commissie. zal een Commissie opgerigt oezigt zal voeren. Zij zal bevorzitter en twee afgevaardigden Provincie. Deze Commissie ligt hebben over alles aangaande Kolonie. Zij zal het zegeteeken een mededinging plaats vindt, zij zorgen, zij zal over tournooien le jaarlijksche vergaderingen houden indien mogelijk, op de plaats waar het Tournooi plaats vindt, doch zal geen het minste regt hebben in zaken aangaande plaatselijke Clubs of Unies tusschen te komen. Alle Unies die willen deelnemen zullen £3 3s. aan deze Commissie betalen. Deze Commissie zal ook de magt hebben over een team naar Engeland, of de ontvangst van een Engelsche team alhier te regelissen.

5. Eenvormigheid van Reglementen. — Het werd besloten aan alle unies aan te raden zoveel mogelijk bij de reglementen die in Engeland in gebruik zijn te blijven.

Verder ontstond er een discussie over de wenschelijkheid om met de Maories te onderhandelen dat zij hier aanboden op hun terugreis, doch daar Kimberley alreeds bezig is met onderhandelingen hieromtrent werd niets besloten. [Het voorgaande verslag verscheen voor eenige dagen in een tijdgenoot van de hand van den Secretaris den heer De Fensi.]

EEN VERDACHTE SORGVULDIGHEID.

De politie heet, met ietwat vertoon van vlijtigheid, in vele galanteriewinkels gelegd een groot aantal spelletjes met het borstbeeld van Keizer Wilhelm zeer veel geleken op geldstukken van 5 Mark (shillings) en door bedrieglijke ... geld uitgegeven konden

AANKOMST DER MAATSCHAPPIJ-TROEPEN.

De *Trojan* kwam hier Donderdag avond te 7 uur binnen. Haar passagiers voor hier waren Baron de Mesil, Kol. Cuthbert Larking, m.j. Joel met gezin, de heeren H. C. Collison, W. G. Little, W. M. Hopley met gezin, jongejj. Le Sueur (2), de heeren J. B. Taylor met kneht, jongejj. Taylor en Rathfelder, de heeren Hahn, Kann, Jules Porges P. M. Rendall, L. Ussele, A. T. Schmidt, S. A. Roberts, Byles, Rohmer, Daly, G. en L. Schwabacher, Alpervidge, G. F. Maltew, Gordon Bartlett, H. Isaiin en J. Finkel.

Het Parlement was bij het vertrek nog bezig met de Begrooting, maar er is weinig van belang van te melden. Een Wet der Regering op de Aansprakelijkheid van Patroons (employers) vond bijval bij den heer Bradlaugh maar werd bestreden door de meeste vertegenwoordigers van den werkmanstand, en zal eerst in de volgende Parlementszitting weder in behandeling komen. Lord Balfour de Burleigh is, in plaats van Lord Onslow, tot Secretaris van het Handelsbestuur benoemd. De Ministers Goschen en Ritchie hebben een zeer gunstig antwoord gegeven aan een deputatie die zich bij hen vervoegde om op verbeteringen in den census aan te dringen, en er is sprak van zulk een census om de vijf in plaats van om de tien jaar te laten houden.

De Parnell Commissie gaat nog met haar werk voort, maar Sir James Hannen, Voorzitter der Commissie, heeft verklaard niet te weten hoe men ooit klaar zal komen, want men had nog slechts enkele punten behandeld en kwam tot geen resultaten. De Proc. Generaal figt, heet het, met moeite het gebouw voor zijn klisten op, maar terstond worden door zijn tegenpartij er gaten ingeboord. Overigens wordt de opmerking gemaakt dat alles gaauwer gaan zou als de Iersche getuigen door Ieren ondervraagd werden. Engelsche regtsgeleerden begrijpen de Ieren niet, en kunnen de eenvoudigste antwoorden slechts langs omwegen uit hen krijgen.

Baron H. de Worms heeft in het Parlement verklaard dat de Regering geen reden zag om een conferentie van afgevaardigden uit verschillende Koloniën te houden, ten einde de vraag te bespreken of een Koloniaal Ministerie zal gemandeloegd worden over de kust van nieuwen Gouverneur, West Australië zal binnen kort Verantwoordelijk Bestuur erlangen, maar de Rijksregering behoudt het beheer der Kroonlanden buiten de eigenlijke Kolonie. De heer Goschen bleef nog steeds onwillig om toe te laten dat voogden en curatoren de hun toevertrouwde gelden in Koloniale fondsen zouden mogen beleggen, maar van verschillende kanten werd hierop zeer aangedrongen.

Dat Engeland en Duitschland aan de Oostkust van Afrika samenwerken, wordt door sommigen als een groote misslag der Engelsche Regering beschouwd, die, heet het, zich door Bismarck het om den tuin leiden; maar het schijnt dat een witboek (in Duitschland heeft men witte in plaats van blauwboeken) een voor Duitschland gunstigen indruk in Engeland heeft gemaakt. Toch heeft de heer J. Morley zich zeer scherp tegen Lord Salisbury's gedrag in de zaak uitgelaten, als strekkende het om Engeland van alien zedelijken invloed op de Naturellen van Oost Afrika te berooven. Er werd bijweerd dat Bismarck er voor was om de Duitsche O. A. Maatschappij troepen te laten aanwerven tot herstel der orde in het binnenland, maar alleen als een groote meerderheid van den Rijksdag hier voor was. In Abyssinië is de Koning van Schoa, schoonzoon van den Keizer, tegen diezen in opstand geraakt, juist op een tijd dat Ras Alula, die in den laatsten tijd groote voordeelen op de aanhangers van den Mahdi heeft behaald, afwezig was.

De toenadering van Perzië tot Engeland, die sich onder anderen in het toelaten van vrije scheepvaart op de Kersen getoond heeft, wordt door de Engelsche Regering niet alleen aan de diplomatie van Sir H. Drummond Wolff maar ook, en vooral, aan de verstandige insigten van den Shah toegeschreven. Wat de houding van Rusland betreft zijn de berigten tegenstrijdig, want deels verneemt men dat de heer De Giers niets liever wil dan met Engeland samenwerken, deels dat Rusland een ultimatum aan Perzië gezonden heeft.

Te Suakim waren de versterkingen aangekomen, en ook de brief van Osman Digna was ontvangen, maar den inhoud kende men nog niet. De Pasa wordt gezegd geweigerd te hebben sekere medailles en relieken, voor Ierland bestemd, te zegenen, op grond dat de Ieren "het Evangelie van Dillon en O'Brien boven dat van Christus schenen te verkiezen."

Bitter weinig is er uit het buitenland. Generaal Boulanger's schoonzoon, Kapt. Driant, is in moeijelijkheid geraakt door een boekje over den "aanstaanden oorlog", dat hij tijdens de wittebroodsweken van zijn huwelijk geschreven heeft, en dat beweerd wordt oproerig en in strijd met de krijgstucht te zijn. In Russisch Armenië zal een samenwerking tot afwerping van het Russische juk zijn ontdekt. Dat's zoowat alles wat het overmeenen waard is.

Omtrent Z. Afrika zijn in het Parlement heel wat vragen gesteld. Het blijkt dat de Minister van Koloniën welligt voor vergrooting der Tafelbaaische Havenwerken maar niet voor den Simonsbaaischen Spoorweg geld wil toestaan, schoon over die zaak nog onderhandelingen werden gevoerd. Ook voor een Spoorweg door Bechuanaland zou de Regering geen geld geven, en zij wist niet of er uit plaatselijke fondsen iets te geven viel. Er is intusschen een berigt dat men reeds in Mei of Junij met den Spoorweg van Kimberley naar de Zambesi zou beginnen, die in drie jaren klaar zou moeten zijn. Dat de Kaapsche Regering hierin een woordje heeft mee te spreken, schijnt niet bewezen te worden. Verder is er een berigt van een diner door de "Union" Stoombootmaatschappij aan den heer Becombe, uit Natal, aangeboden, bij welke gelegenheid gemelde heer zeer uitweidde over de verbetering der Durbansche haven, die hij geheel en al aan wijlen Haveningenieur Innes toeschreef.

Z. A. REPUBLIEK.

De *Volksstem*, die voortaan haar Engelsche editie gaat staken, heeft een artikel over de Transvaalsche Artillerie, ten effekte dat dit corps zeer noodig is, maar dat men verkeerd doet met het tevens als Politie te bezigen, daar het zoo zijn eigenlijke werk nooit leert. Over de reis van den President heeft onze tijdgenoot geen andere berigten dan in telegrammen, van den volgenden inhoud:—

MIDDELBURG, 25 Dec. — De reis van Z.H.Ed. tot hier is zeer voorspoedig; het weder was altijd prachtig, met uitzondering van Piet Retief, waar een hevige regen den stoet overviel en de wagen van Generaal Joubert omviel, zoo dat de reisgiers dat moesten wadden.

De vergaderingen gehouden door den President en de wapenschouwingen van den Generaal liepen allen zeer bevredigend af. De Duitschers te Luneberg gaven den President zijn gevolg een enthusiastisch ontvangst, doch de elendige toestand van den weg aan sleen goeden indruk weg, die door de inwoners gemaakt was. Te Ermelo werd een publiek diner gegeven en de President zal hier morgen betzelfde moeten ondergaan. Heden schijnt het dorp verlaten. Kerstmis schijnt voor de Middelburgers weinig aantrekkelijks te hebben.

MIDDELBURG, 26 Dec — De President werd alhier met groote geestdrift ontvangen door omtrent 400 burgers en dorpelingen, behalve de rijtuigen. Door het droogte weder was de stof zeer erg. Generaal Joubert was al een paar dagen geleden aangekomen; bij de wapenschouwing werd hij op de handen rondgedragen. Het dorp is woelig. Heden avond diner. Wij hopen Zaterdag namiddag te Pretoria te zijn.

De *Eastern Star* is met den President zeer uit haar humeur, en wel omdat Z.H.Ed. overal, behalve Johannesburg, over de noodzakelijkheid van verzoening spreekt, en ten ... een diner te Mid... te Johannesburg ... Maar is ... Engelsch ...

VRIJSTAAT.

De Vrijstaatsche Presidentsverkiezing.

BLOEMFONTEIN, 4 JAN.—De officiëele verklaring van den afloop der stemming voor het Presidentschap is: Reitz 4007; Van der Lingen 424.

Verslag van Collecte-reis.

Riebeek Oost, Albanie, 27 Dec. 1888.

De ondergeteekende wenscht hiermede gaarne een kort verslag te leveren van zijne bevindingen en werkzaamheden, *als Collectant voor het tekort in de kas der Binnenlandsche Zending en de Gemeenten behoorende aan den Ring van Graaff-Reinet.* De gemeente van *Pearston* was de eerste aan de beurt, waar hij op Zondag den 28sten October ll. dan ook een aanvang met zijne werkzaamheden maakte. Aldaar werd hij al ook dadelijk verrast door de hartelijke medewerking van den wakkeren leeraar dier plaats den lieven broeder Radloff en van zijn kerkeraad. Hij mogt op den Zondag reeds bij zijne eerste prediking over den "nood van verloorengaande zielen en onze roeping om te helpen," menig vooroordeel tegen de zending maak uit den weg ruimen, (zoo als hem later verzekerd werd) zoo dat hijbij de diensten (Hollandsche zoowel als Engelsche) over de £7 sterling inzamelde. Te *Upsal*, gelegen op de hooge reeks van bergen die de scheiding uitmaakt tusschen deze gemeente en die van Cradock; mogt hij op den volgenden Dingsdag ook over de zaak preeken en er voor collecteren. Van een paar der vrienden aldaar, kreeg hij ook nog na de dienst eenige ponden. De volgende dagen der week werd hij door den broeder leeraar met zijn eigen rijtuig naar eenige plaatsen in de nabijheid gebragt waar hij overal met de grootste hartelijkheid ontvangen werd en van de eigenaren meestal £1 isder ontving. Zoo collecteerde hij in die gemeente de som van £18 15s. 3d. sterling. Te *Graaff-Reinet*, de tweede gemeente die hij bezocht, had hij op Zondag den 4den November een aansienlijk gehoor in de grootte en prachtige kerk aldaar. Naar aanleiding van het woord "beginnende te Jerusalem" mogt hij nietegenstaande zware en pijnlijke beschikking, de zaak der binnenlandsche zending bepleiten, terwijl hij in den namiddag weer op onze roeping om het groote werk des Heeren te doen, namelijk "het opbouwen van de muren van Jeruzalem." Het gevolg was dat er bij de twee diensten de som van ruim £13 gecollecteerd werd door de vriendelijkheid van den geliefden broeder, den leeraar der gemeente die hem de noodige aanwijzingen gaf, en vergezeld van eenige kerkeraadsleden woonachtig in de stad, bezocht hij eenige der ingesetenen op Maandag en Dingsdag aan hunne woningen, en ontving nog omtrent £37 sterling, zoodat hij in de stad alleen omtrent £40 kreeg. In de Sneeuwbergen waar hij op den Donderdag dienst hield, kreeg hij van de lieve vrienden aldaar woonachtig nog £10 sterling. Op zijn terugreis de volgende week naar Aberdeen, hield hij nog eene laatste dienst in de gemeente van Graaff-Reinet, waar men de som in deze gemeente gecollecteerd, opbragt tot over de £60 sterling. Graaff-Reinet heeft nog eene Kerkschuld van £3500 en wordt ook zwaar op andere wijze gedrukt. Het was aangenaam om te zien hoe, toen er nog eenige ponden ontbraken, de één meer dan de ander zich beijverde, om de som aan te vullen. In de gemeente van Graaff-Reinet werd aldus gecollecteerd de som van £30 9s. 9d. Sterling. Te Nieuwe Bethesda (waarheen hij ging na de dienst in de Sneeuwbergen in voor een groot gedeelte van den week en het allerangenaamst gezelschap van den heven broeder Petrus Van Heerden, wien het den Heere behaagd heeft nu zoo onverwacht door den dood weg te nemen), vond hij den leeraar tot zijne teleurstelling niet te huis. In die kleine en arme gemeente werd hij bijzonder verblijd door de hartelijke medewerking geopenbaard. De kerkeraad die hem met de grootste liefde ontving, stond hem dadelijk al de collecten van dien dag af. Daar hij ook in het Engelsch een dienst had, behalve drie diensten in het Hollandsch, mogt hij er op dien dag de som van £7 10s. collecteren, terwijl hem nog later de som van £1 werd toegezonden, zoo heeft Nieuwe Bethesda de som van £8 10s. sterling opgebragt.

Te *Aberdeen* waar hij op Zondag den 18den November arbeidde, en niet minder met merkbare ondervinding met 's Heeren bijstand en zegen tot eene groote schare herhaaldelijk predikte, collecteerde hij op den Zondag de som van £11. Bij gelegenheid van twee buiten kerken, (de éene te "Onderplaats" in de Camdeboo en de andere te Spitskop) kreeg hij nog eenige ponden meer, terwijl er ook nog bij eene afscheidsdienst op den Donderdag avond in de kerk voor de zaak gecollecteerd werd. Ook uit de kas van de Zondagschool mogt hij door de goedgunstige medewerking van den leeraar de som van £1 4s. 3d. krijgen. Zoo gelukte het hem, eindelijk na tamelijk veel inspanning om toch £90 uit de gemeente van Aberdeen te krijgen.

Te *Janseonville*, waar hij reeds op den Zaterdag avond den 24sten zijn werkzaamheden begon, trachtte hij de belangstelling in de zaak op te wekken door de herinnering aan het woord, "De Heere heeft het van noode." Hoewel de opkomst op den Zondag wegens verscheidene buitenkerken, die er gelegen zijn, niet zoo groot was, bedroeg toen de collecte bij de verschillende diensten de som van £11 5s. Vergezeld van den lieven broeder Joubert, leeraar der gemeente, ging hij naar Waterford, een klein dorp in de gemeente, waar er eene groote hulpkerk staat en waarhij wel aan omtrent 400 menschen het woord des levens bragt. De uitkomst was dat hij ook hier de som van £10 17s. 6d. collecteerde. Nog bezocht hij, vergezeld van den leeraar, bij zijn vertrek, eene andere plaats in deze gemeente, waar hij op den Vrijdag diensten hield en zoowat £4 10s. kreeg. Al te samen bragt de gemeente van Janseonville op £31 12s. 3d.

Te *Steijtlerville* had hij geene buitendiensten daar de gemeente door de vriendelijke aankondiging en opwekking van den broeder leeraar aldaar in grooten getale reeds van Zaterdag den 2 December opgekomen was. In den avond van dien dag begonnen zijne werkzaamheden dan ook reeds hier. Naar aanleiding van het woord: "Hoe veel zijt gij mijnen heer schuldig?" werd hij gesterkt om de zaak met ernst te bepleiten en met dat gevolg, dat slechts bij de diensten de som van £18 11s. 9d. gecollecteerd werd. Met nog een paar giften die hij van vrienden op het dorp kreeg mogt hij hier insamelen de som van £21 2s. 3d. Van de gemeente Steijtlerville begaf hij zich naar *Humansdorp*, alwaar de leeraar afwezig was wegens ernstige ontsteltenis zijner echtgenoote, maar de lieve vrienden op het dorp soowel als de kerkeraadsleden traktaten hem dan gemis soovel mogelijk te vergoeden. Ook hier had hij een groot gehoor van den Zaterdag aan. Daar er een speciale dienst in verband met het jaarfeest van de Zondagschool op den Zondag gehouden werd, soowel als de gewone Engelsche avonddienst, moest hij er wel vier maal op dien dag preeken. Al de collecten, ook die van de Zondagschool, kwamen werden hem door den kerkeraad goedgunstig afgestaan. En zoo mogt hij reeds op den Zondag de som van £17 18s. 9d. collecteren. Een paar Engelsche vrienden bragten hem nog ongevraagd ieder een pond £1 sterling op den Maandag. Welk eene stof van blijdschap en dankbaarheid! De hartelijkheid en liefde van de vrienden te Humansdorp, bijzonder van degenen die hem aan de pastorie ontbaald hebben zal de ondergeteekende niet vergeten. In de Gamtoosrivier werd door hem nog dienst op den Woensdag vast gehield. Daar mogt hij ook in het bijzonder het Evangelie verkondigen aan velen die er groote behoefte aan schenen te hebben en de collecte zoo zeer vermeerende, ook door middel van een gift van een lieven vriend te Hankey, zoodat hij al te zamen uit de gemeente van Humansdorp bragt de som van £25 11s. 4d.

Van daar ging hij bij de laatste gemeente die hij moest bezoeken, de gemeente van *Uitenhage*, en reeds op den Vrijdag (14den December) mogte hij door de goedgunstige bestelling van de £5 collecteerde. Te *Uitenhage* zelve, alwaar de leeraar afwezig was, (daar hij sich dergeteekende bediende om eene noodzakelijke reis naar het Bovenland af te leggen, was de ... klein dat deels te wijten was aan het ... op den volgenden Zondag het

Avondmal gehouden zoo werden in deze dienaan dat er reeds in eene wijk dienst gehouden was en ook nog eene andere kerk der gemeente zou bezocht worden. De collecten in de kerk van al de diensten, die goedgunstiglijk door den kerkeraad voor de zaak werden afgestaan bedroegen £7 16s. 3d. In de stad zelve ontving hij een paar giften van £1 elk. Op den Dingsdag daarop volgende hield hij de laatste dienst in verband met zijne reis, en wel te Wolvekop nabij Coerney is deze gemeente. Ook daar mogt hij belangstelling en medewerking in de zaak opwekken zoodat met de collecte aldaar, het geheele bedrag van Uitenhage toch eindelijk de som van £33 3s. 6d. haalde. De ondergeteekende wenscht hiermede zijn hartelijken dank openlijk uit te spreken jegens den Heer die hem zoo genadiglijk overal op de gansche reis ondersteund heeft. Hij mogt hoerlijk ondervinden dat zelfs daar waar hij sich soms naar het lichaam ernstig ongesteld gevoelde en ook naar den geest ongeschikt, de Heer zijne kracht en zijne zwakheid volbragt heeft.

Hij kan niet nalaten te verzekeren welk een genot en zegen het hem was om overal in de innigste christelijke gemeenschap met broeder leeraren zoo wel als gemeenteleden te verkeeren. Uit dit oogpunt beschouwd is zulk eene collecte reis een waar genot.

Bovenal heeft hij het eene onuitsprekelijke eer en vreugde bevonden te zijn, om overal het woord des levens te verkondigen. Hij heeft het nimmer kunnen denken dat de prediking over de zending zaak en de opofferingen die van den Christen daarvoor gevordard worden, zulk een gezegend middel was om te arbeiden aan de heiligmaking en de vruchtbaarheid van Gods volk, soowel als aan de bekeering van zielen. Hij dankt den Heere voor zulke gelegenheden hem daartoe gegeven.

Eindelijk wil hij nog eene de lieve broeders Leeraren en hunne echtgenooten, de broeders Kerkeraadsleden en de broeders en zusters leden der gemeente en andere Christen vrienden hartelijk danken voor de vele blijken van warme christelijke broederliefde en hartelijk toegenegenheid hem geschonken. Vooral dankt hij hen allen voor de ondersteuning hem verleend, en de blijmoedige opofferingen voor de zaak des Heeren die zij zich getroost hebben. Het is dan ook daaraan naast den Heere te wijten dat de collecte voor het "tekort" in de kas der Binnenlandsche Zending in den Ring van Graaff-Reinet opgebragt heeft de som van £209 8s. en 10d. Zoo is dan ingezameld voor deze zaak

In de gemeente Pearston,	£18 15	3
„ „ „ Graaff Reinet,	60 9	9
„ „ „ N. Bethesda,	8 10	0
„ „ „ Aberdeen,	20 0	9
„ „ „ Janseonville	31 4	3
„ „ „ Steijtlersville,	31 12	3
„ „ „ Humansdorp,	25 11	4
„ „ „ Uitenhage,	23 6	0
Tezamen	£209 8	10

W. P. ROUSSEAU.

CORRESPONDENTIE.

[WIJ STELLEN ONS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR DE GEVOELENS ONZER CORRESPONDENTEN. INGEZONDEN STUKKEN KUNNEN NIET TERUGGEZIGHT WORDEN.—RED.]

DE TRANSVAALSCHE SPOORWEG.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—Het schijnt of er maar niet een einde kan komen aan de moeijelijkheden met betrekking tot het traktaat tusschen de Transvaalsche Regering en de eigenaars van den Delagoabaai Spoorweg, zoo dat onze Kolonie er gevolgelijk zeer onder lijdt, omdat zoo als het schijnt er geen spraak van kan zijn dat President Kruger een Tolverbond met de Kolonie kan aangaan, of een Spoorwegbouw van de Kolonie naar Pretoria toelaten, ten minste niet voor eenige jaren, zoolang de moeijelijkheid bestaat met MacMurdo. Mijneer zou er geen middel kan gevonden worden om dit beswaar op te lossen? Zoo als ik vernomen heb, wordt het traktaat van zelf vernietigd wanneer geen van beide partijen toegeeft; indien dat het geval is, zou het niet mogelijk wezen dat onze Koloniale Regering met de andere betrokkene Regeringen, (zoo als Transvaal, Delagoabaai en ook wel den Vrijstaat) in onderhandeling zou kunnen treden, om alzoo tot een schikking te geraken, dat onze Regering de gansche lijn van Colesberg tot op Pretoria, en van Delagoabaai ook tot op Pretoria met spoed zal voltooijen, met dien verstande dat de lijn van de Koloniale zijde niet eerder Pretoria zal bereiken dan van de Delagoabaaische zijde? Ik geloof dat wanneer zoo iets mogelijk was, de Transvaalsche Regering er niets op tegen zou hebben, dat de lijnen van beide zijden zoo spoedig mogelijk tot op Pretoria zullen voltooid zijn. Anderen, zoo als bijv. de heer Hofmeyr L.W.V., die op de hoogte van zaken zijn en goed met de politiek bekend zijn, zullen misschien kunnen zeggen of zoo iets uitvoerbaar is. Kan zoo iets gedaan worden, tot welk een vooruitgang zou het voor onze Kolonie verstrekken, want dan zouden wij binnen zeer korten tijd een vrijen handel hebben, en binnen een paar jaren per spoor verbonden zijn met zoo vele groote markten in de Transvaal en in den Vrijstaat. Bovenstaande is slechts de gedachte van een

EENVOUDIGEN BOER.

[Een dergelijk plan als onze correspondent aan de hand geeft is in de vorige Parlementssitting door den heer Rhodes geopperd, maar sedert dien tijd is er niet verder van vernomen.—RED. *Z. A.*]

DE OUDE STRIJD.

Dist. Clanwilliam, 2 Jan. 1889.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—Het zoogenaamde Bondslid komt in uwe uitgave van 3 December weder met eene verdachtmakerij voor den dag. Ik vertrouw dus dat gij mij ook ditmaal een plaatsje in uw veelgelezen blad vergunnen zult.

Istens vraagt die arme oude man of ik met waarheid antwoorden kan dat ik niet tot de clique behoor, welke ten tijde van den vrijheidsoorlog Gladstone in beeldtenis verbrand heeft te Clanwilliam? Met een suiver hart kan ik antwoorden: "Neen." Ook heb ik nooit vernomen van een Van Zijl in ons distrikt die zich daarmede ingelaten heeft.

Hetgeen ik in dien tijd er van vernomen heb is dat een zeer klein getal Engelschen en kleurlingen te Clanwilliam die dwaasheid begaan heeft, waarvan ik eenige namen noemen kan die thans aan hun zoogenaamden A. Bond behooren.

Verder vraagt de oude heer waarom de heer Van Zijl, wat betreft Bondslid's schrijven van de huisbelasting wet, niet in 't openbaar die leugens tegengesproken heeft? De reden kan ik gemakkelijk noemen, dat is, omdat degenen die de waarheid van hem zeggen willen, van de middelen gebruik gemaakt hebben om met de waarheid bekend te worden, terwijl "Bondslid" en zijne "partij" zulke dure leugenlicenities betalen moesten om hun kandidaat in te krijgen dat zij zich boorende doof, en ziende blind voor de waarheid moesten houden, alhoewel zij bij het einde bemerken moesten dat al hun dure opoffering hun niets gebaat had.

Wat beteft "brood eten," en "woord spreken" zou, ik u, Heer Redakteur—indien gij zoo veel belang er in stelt—raden, terwijl gij met zoogenaamde "Bondslids" naam goed bekend zijt en ook den mijnen, te onderzoeken—wie van hen het minste vaste eigendom bezit, en wie tot over zijne ooren belast is.

Wat aangaat het verwijten van "Bondslid" tegen onze Parlementsleden en zijn uitleg van de Lambertsbaai en andere wegen, alsook van den Olifantsrivier Mond, is zoo onjuist en ongegrond, dat ik verscheidene personen heb hooren zeggen: "Ach! neem er geen notitie van, die arme oude man gelooft zelf niets van alles dat hij zelf geschreven heeft, het meent maar niets anders dan de wraak van een overwonnene."

De vraag die "Bondslid" doet omtrent den Rijksbond. Is het niet een duidelijk bewijs dat hij *zieende blind* is voor de *waarheid*? daar het toch zeer duidelijk geschreven stond: "een tak van den Afrikaner Bond en Boeren Vereeniging die den edelen naam waardig zal zijn; ens.

In antwoord waarom de heer Van Zijl van de Bondslijst geschrapt werd, zal ik ... ing geven van hunne zoogenaamde

vergadering gehouden te "Kranswelle" op den 20sten Oct. 1888 met den heer G. van Wijk als voorzitter, en J. van Schoor als Secretaris, toen de heer Van Zijl eenige vragen stelde aan den voorzitter.

Iste. "Wat is de reden dat het besluit genomen in Maart om eene B. vergadering te Clanwilliam in September te houden, niet gevolgd is?" Antw. "De Bondscommissie heeft goedgedacht de vergadering niet te Clanwilliam te houden."

2. Vr. "Heeft de voorzitter of Bondscommissie het regt zulk een besluit te vernietigen?" Antw. "Ja."

3. Vr. "Is de Bondscommissie niet verpligt al de leden kennis te geven van een vergadering die zij beleggen?" Antw. "Neen."

4. Vr. "Kan een besluit van den Bond door 10 of 12 leden genomen, wettig beschouwd worden wanneer al de leden niet kennis gekregen hebben van zoodanige vergadering?" Antw. "Ja, al ware het door één lid, met den voorzitter." Toen heeft de heer Van Zijl geantwoord, dat "als de Bond op deze wijze geregeerd wordt, hij niet één dag langer wenschte lid er van te blijven," Daarop is hij toen ook van hunne Bondslijst geschrapt.

Nu vraag ik u, mijnheer de Redakteur, of het niet een lage naamdiefstal is, als een vereeniging die regten en wetten eigen is, als hier boven door de vragen en antwoorden verklaard, zich dien naam van "Afrikaner Bond" toeeigent.

VIJAND VAN LEUGENS.

DE KANDIDATUUR VAN DEN HEER A. B. DE VILLIERS.

Aan den Redakteur.

Mijnheer,—Uwe aanmerkingen, vervat in uw uitgave van 29 ll., ten voordeele van den heer A. B. de Villiers als kandidaat voor de vakature ontstaan *voor den Middencirkel in den Wetgevenden Raad*, zijn niet alleen gegrond, maar tevens regtvaardig. Ik voor mij kan, onder bestaande omstandigheden, geen denkbeeld vormen dat een beproefd parlementslid, zoosals de heer A. B. de Villiers, die altijd gekracht heeft, den bloei en welvaart van het land, en meer bepaaldelijk het belang van den boer te bevorderen, tegenwerking in gemelde electie erlangen zal. Onafgescheiden daarvan is de eer en goede trouw van den Bond in betrekking met gemelde electie op het spel. Ten einde twee kandidaten van de Bondspartij, voor Victoria West in het Lagerhuis gekozen te krijgen, ontrok de heer De Villiers sich aan de laatste kiezing; en aan het doel is beantwoord geworden. Al het geschrijf van tegenstand betrekkelijk *den heer De Villiers in verband met de vakature in den Wetgevenden Raad* is slechts schijn. De Bondsmannen zijn edel, en worden door oprecht bedoelingen geregeerd, als zoodanig zullen zij nimmer de pligt, thans op hen rustende, tegenover den heer A. B. de Villiers voorbij zien, en zich openlijk aan snoode ondankbaarheid schuldig maken. Kol. Schermbrucker gaf zijn zitplaats in den Wetgevenden Raad op, in de volle overtuiging dat de kiesers hem voor het Lagerhuis souden inbrengen. De kiesers hebben het vertrouwen in hem gesteld niet geschonden, en hebben Kol. Schermbruecker dan ook met groote moeite en strijd als lid voor King Williams Town, bij de laatste electie gekozen. Kan men voor een oogenblik verwachten dat de stemgeregtigden en bijzonder de Bondsmannen, ten opzigte van de vakature in den Wetgevenden Raad, omtrent den heer A. B. de Villiers anders handelen zullen? Voorzeker nimmer. De heer De Villiers neme de requisitie, hem versoekende als kandidaat voor een zitplaats in den Wetgevenden Raad, voor den Middencirkel te staan aan, en het resultaat zal aantoonen, wanneer er een strijd moet plaats vinden, dat de Bondsmannen, personen van karakter en eer zijn en hem de open gevallen plaats in de wetge

...van Produkten.

...ende lijst van prijzen verschijnt ...jegste *Gazette*. Zij toont de lo...ende prijzen aan op 29 ultimo, zoals door de Civiele Commissarissen en de Regering des verschillende plekken respectievelijk aan de Koloniale Regering gerapporteerd :—

	Mielies, per 100 lb.	Mielmeel	Korren	Gerst	Aardappelen, per mak	Verscho Boter, per lb.	Boomwolmaak	Schapenvlesch	Brood	Hooi, per 100 lb.	Lijnzaad, per 100 lb.	Rijnzaad, per 100 lb.	Hooi, per 100 lb.	Eieren, per stuk	Hoenderen, per stuk	Hoenderen, per stuk	Hoenderen, per stuk	Hoenderen, per stuk	Hoenderen, per stuk	Hoenderen, per stuk	ANMERKINGEN.
Colesberg.	£0 4 0	0 8 0	£0 15 0	0 7 0	0 4 0	0 1 0	0 0 9	0 0 6	0 0 6	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	
Graaff-Reinet.	£0 8 0	£0 10 0	£0 17 0	0 7 0	0 5 0	0 1 0	0 0 9	0 0 6	0 0 6	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	
Kimberley.	£0 7 0	£0 15 0	£0 17 0	0 7 0	0 5 0	0 1 0	0 0 9	0 0 6	0 0 6	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	
King Williams Town.	£0 3 0	£0 10 0	£0 17 0	0 7 0	0 5 0	0 1 0	0 0 9	0 0 6	0 0 6	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	
Mosselbaai.	£0 3 0																				
Port Alfred.	£0 3 0																				
Worcester.	£0 3 0	£0 7 0	£0 9 0	0 5 0	0 3 0	0 1 0	0 0 9	0 0 6	0 0 6	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	
Aliwal Noord.	£0 3 0																				
Kaapstd	£0 5 0	£0 9 0	£0 17 0	0 8 0	0 5 0	0 1 0	0 0 9	0 0 6	0 0 6	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	
Johannesburg.	£0 9 0	£0 11 0	£0 17 0	0 9 0	0 6 0	0 1 0	0 0 9	0 0 6	0 0 6	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	
Queens Town.	£0 3 0	£0 10 0	£0 17 0	0 8 0	0 5 0	0 1 0	0 0 9	0 0 6	0 0 6	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	
Burgersdorp.	£0 3 0	£0 11 0	£0 17 0	0 8 0	0 5 0	0 1 0	0 0 9	0 0 6	0 0 6	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	
Dordrecht.	£0 4 0	£0 11 0	£0 17 0	0 8 0	0 5 0	0 1 0	0 0 9	0 0 6	0 0 6	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	
Oost Londen.	£0 4 0	£0 10 0	£0 17 0	0 8 0	0 5 0	0 1 0	0 0 9	0 0 6	0 0 6	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	
Malmesbury.	£0 4 0	£0 11 0	£0 17 0	0 8 0	0 5 0	0 1 0	0 0 9	0 0 6	0 0 6	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	
Clanwilliam.	£0 4 0	£0 11 0	£0 17 0	0 8 0	0 5 0	0 1 0	0 0 9	0 0 6	0 0 6	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	
Cradock.	£0 4 0	£0 11 0	£0 17 0	0 8 0	0 5 0	0 1 0	0 0 9	0 0 6	0 0 6	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	
Bloemfontein.	£0 3 0	£0 10 0	£0 17 0	0 8 0	0 5 0	0 1 0	0 0 9	0 0 6	0 0 6	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	
Beaufort West.	£0 3 0	£0 10 0	£0 17 0	0 8 0	0 5 0	0 1 0	0 0 9	0 0 6	0 0 6	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	0 0 9	

PRODUKTEN MARKTEN.

KIMBERLEY.

(Per Post.)

James Lawrence rapporteert 28 Kimberley :—

...	...	0	16	0	—	0 18 0
...	...	0	0	9	—	0 1 2
...	...	0	1	9	—	0 2 0
...	...	0	1	0	—	0 1 0
...203 lbs	...	0	11	0	—	0 11 0
...	...	0	1	3	—	0 1 9
...	...	0	1	0	—	0 1 3
...	...	0	0	6	—	0 0 7
...	...	0	10	0	—	0 11 0
...	...	0	10	0	—	0 11 6
...	...	0	0	6	—	0 0 9
...	...	0	5	0	—	1 7 6
...	...	0	7	9	—	0 8 6
...	...	0	1	0	—	0 1 0
...V.S.) ...	...	0	14	0	—	0 15 0
...oods) per	...	0	7	6	—	0 8 0
...	...	0	6	0	—	0 7 0
(witte) per	...					
...	...	0	5	0	—	0 9 0
...er 100	...	0	6	0	—	0 8 0
...ak 100 ...	...	0	12	0	—	0 10 0
...chte koren						0 12 6
...ak 203 lbs	...	0	14	0	—	0 16 0
(harde koren						
...	...	0	14	0	—	0 16 0
...te koren ge-						
...	...	0	18	0	—	0 19 0
...oren (ge-						
...	...	0	19	0	—	1 0 0
...p. gesift						
(O.V. ...	...	0	19	0	—	1 1 0
Mielies (ge...ak 203 lbs. ...	...	0	12	6	—	0 13 3
Mielies (gemengde)	...	0	11	1	—	0 12 0
Mielies (brood) ...	...	0	10	6	—	0 11 0
Mielimeel (witte)	...	0	14	0	—	0 16 0
Mielimeel (gele)	...	0	12	0	—	0 13 0
...ozijnen, per kistje 25 lbs	...	0	5	0	—	0 7 0
...abak, per lb. ...	...	0	3	3	—	0 0 4
...arwe, per zak 203 lbs.	...	0	11	0	—	0 12 6
...en, per 120 lbs.	...	0	10	0	—	0 12 0
...uchten gedroogde ge-						
...child ...	...	0	2	3	—	0 0 5
...ten droogde onge-						
...	...	0	0	0	—	0 0 0
...	...	0	0	3	—	0 0 4
...Zak 90 lbs.	...	0	4	9	—	0 5 0
...Zoet	...	0	3	6	—	0 3 9
...Zak 100 ...	...	0	6	0	—	0 10 0
...	...	0	0	8	—	0 1 0

...Vakantiedagen was de ...alhoewel prijzen onver...randerd, Voer en Zout steeds ...inkomt, is wat inferieur. ...ote hoeveelheden en ...t schijnt dit invloed ...niet zeer scharsch is. ...dop en blijven op voor-

...notezingen. Witte Mielieme...l, Haver en Boter in aanvraag. Aardappelen, Uien, Vruchten en Pisinavos relop en realiseren alles beháive aanmoedigende prijzen.

(Per Telegraaf.)

De heer Lawrence berigt uit Kimberley gister avond: Markten zeer klein gedurende de week, prijzen ontrent hetzelfde. Mielies 12s. tot 13s.; boermeel 18s. tot 19s.; haver 15b.; voer 8s. tot 9s.; kaf 14s.; tarwe 13s.; pisinavos, groente en vruchten goedkoop; boter en eieren in aanvraag.

MOOLJE PRIJZEN

VOOR DEN

WIJNOOGST VAN 1889.

EEN Heer, begeerig de Wijn Industrie aan te moedigen door het maken van Wijn geschikt voor Uitvoer, biedt twee prijzen aan van £125 elk, als volgt :—

Een Prijs voor de beste Tien Leggers Groen Druif Wijn.

Een Prijs voor de beste Tien Leggers Roode Hermitage.

De Wijn moet van den Oogst van 1889 wezen; en moet gemaakt zijn volgens het nieuwe of Europeesche stelsel.

De Wijn moet de *bona fide* opbrengst van de Plaats en in het bezit van den Mededinger wezen.

Elk Proeirje moet bestaan uit niet minder dan Zes Bottels.

Alvorens het bedrag van den Prijs uitbetaald wordt, mag het noodig bevonden worden bewijs te leveren, door Persoonlijke inspektie, indien vereischt, dat de vastgestelde kwantiteit van Tien Leggers, van dezelfde kwaliteit is als de proef, en werkelijk in bezit is van den geslaagden Mededinger.

De Mededinging zal in de Maand November 1889 te Kaapstad gehouden worden.

Drie of meer volkomen bekwame Beoordeelaars zullen aangesteld worden.

Een Comité is aangesteld om de noodige schikkingen in verband met de mededinging te maken.

Eenige verdere inlichtingen, die verlangd worden, zullen goedgunstiglijk door de Ondergeteekenden verschaft worden.

J. H. HOFMEYR, Jr.,
J. W. SAUER,
Voor het Comité.

WORCESTER.

S. C. BLACK,

Makelaar in Aandeelen
EN
HANDELAAR IN PRODUKTEN.
HIGH-STREET.

Onderwijzer Benoodigd.

ONMIDDELIJK Benoodigd, een bekwaam Onderwijzer in de HOLLANDSCHE TAAL voor de Publieke Jongens School te Wellington. Salaris £125.; alsmede een Onderwijzer voor de Elementaire Klassen tegen een salaris van £100.

Aanzoeken met afschriften van "Testimonials" worden niet later dan 10 Januarij 1889 verwacht door

MARTHS. L. SMITH,
Secretaris.

Wellington, 27 Dec. 1888.

Onder Begunstiging van Zijn Hoog Edele den Staats-President S. J. P. KRUGER en Generaal N. J. SMIT.

IN RUTTER'S *Innes Zadel* zijn al de goede hoedanigheden van die van Crighton en de andere der Beste Koloniale makers vereenigd. Er wordt speciale aandacht besteed aan en studie gemaakt van het gemak van Paard en Ruiter. Probeer den nieuwen Veerzetel met gomelastiek en toegerust met een patente Stijgbeugelstaaf, nu zoo zeer op prijs gesteld. Zadels van iedere soort op order gemaakt en bekleed. Reparaties redelijk. Alsook Prachtige Stellen Tuig, met Zilver en Koper Beslag.

Zend om Prijslijst.

A. T. RUTTER,

24 Darlingstraat, Kaapstad.

Westelijke Provincie Bank
PAARL.

Nominaal Kapitaal ...	...	£50,000
Opbetaald Kapitaal ...	...	30,000
Reservefonds ...	...	26,000

DIRECTEUREN :

De Wel-Ed. hr. J. J. PROCTOR, L.W.V., Voor
— D. J. A. VAN DER SPUY, Ms.
— TOB. J. LOUW.
— JAC. P. THERON.
— CONSTANT WAHL
— M. C. V. THOM.
— J. R. DE VILLIERS.

Malmesbury Tak, J. J. MARAIS, Agterend Bestuurder.

Montagu Tak, P. A. EUVRARD, Jr., Bestuurder.

Agentschappen :—De Kaap de Goede Hoop (beperkt), te Kaapstad, Port Elizabeth, Kimberley.

De Standard Bank (beperkt), in de Transvaal en Natal.

Worcester Com. Bank.—Worcester.

Wellington Bank.—Wellington.

Stellenbosch Dist. Bank.—Stellenbosch.

De Bank koopt Wissels, en reikt uit Drafts betaalbaar in de voornaamste plaatsen van de Transvaal, Natal en Kaapkolonie, geeft Renten op Vaste Deposita, verdisconteert dagelijks goedgekeurde Wissels, en onderneemt alle gewone Bankbetrigheid, beide aan het Hoofdkantoor en de Takken.

De Directeuren komen bijeen Dingsdags en Vrijdags, te 10 v.m.

J. S. DE VILLIERS, A. M.m.,
Agent.

"DE PROTECTEUR"
BRAND-ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ
(BEPERKT.)

KAPITAAL £40,000.

Reservefonds £10,000.

Opgeloopen Reservefonds £3,000.

DIREKTEUREN :

De WEd. heer PAUL DE VILLIERS, Voorzitter.
" " " C. T. VOS, Vice-Voorzitter.
En de Wel-Edele heeren

J. C. HOFMEYR,	J. C. WESSELS,
I. P. H. VAN DER POEL,	W. S. DANTER,
F. J. B. LANGERMAN,	J. H. HOFMEYR, J.J. zn.
R. MYBURGH,	

AUDITEUREN :

Wel-Ed. hh. S. V. HOFMEYR en G. W. STEYTLER.

Verzekeringen dagelijks aangenomen tegen de Laagste prijzen. Polissen Gratis.

S. J. DE KOCK,
Secretaris.

Zuid Afrikaansche Associatie

VOOR DE

Administratie en Bereddering van Boedels.

OPGERIGT A.D. 1836.

Ingelijfd door Ordonn. No. 6, 1836, Akte 9 1865, Akte No. 17, 1875 en Akte No. 27, 1888.

Opbetaald en Opgeloopen Kapitaal, £29,400, 168 Aandeelen van £175 0s. 0d.

RESERVE FONDS £5,500 0s. 0d.

Kapitaal onder Administratie £730,000 Sterling.

DIRECTEUREN :

Ed. A. EBDEN, L.W.R., Voorzitter.

WelEd. M. L. WESSELS,	WEd. J. C. OVERBEEK
WelEd. R. MYBURGH,	WelEd. J. A. BAM.

Voor de Administratie van Boedels en andere Eigendommen als Executeuren, Voogden, Curatoren, Trustees en Agenten.

N.B.—De Directeuren vergaderen elken DINGSDAG en VRIJDAG, te 11.30 v.m.

Kantoren : No. 6, Kerkplein.

WM. F. STAMPER, Secretaris.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij.

OPGERIGT DEN 31sten MAART 1856.

KAPITAAL £20,000.

VOOR het Administreren van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve wettig zal worden aangesteld als Executeuren, Administrateuren, Voogden, Curatoren, Trustees en Agenten.

DIRECTEUREN :

Wel-Ed. heer E. LANDSBERG, Voorzitter.
" " L. H. GOLDSCHMIDT, M.L.A.
" " C. A. FAIRBRIDGE.
" " PAUL DE VILLIERS.
" " C. T. VOS.
" " C. M. BERNARD.
" " J. C. HOFMEYR.

AUDITEUREN :

De Wel-Ed. heer D. P. KREYNAUW.
" " T. A. J. LOUW, M.L.A.

Personen die hen wenschen aan te stellen gelieven hen te benoemen en aan te stellen als *"Het Collegie van Directeuren van de Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij."*

☞ De Insolventie-Tak zal bestierd worden door den Secretaris, voor wiens daden de Maatschappij verantwoordelijk zal zijn.

De Directeuren komen elken Donderdag bijeen ten 10 ure, tot het verrigten van benigheden.

Kantoor,—Kamer Gebouwen, 4, Kerkplein.

G. W. STEYTLER, Secretaris.

ALGEMEENE

Boedel en Weeskamer

Akte van Overeenkomst, gedateerd 9 Maar 1856; ingelijfd bij Acte van Parlement No 31 van 1861.

KAPITAAL	£20,000
RESERVEFONDS	£9,600

Voor het Administreren van Eigendommen en Boedels, als Executeuren, Administrateuren, Voogden, Curatoren en Agenten.

DIRECTEUREN :

De Wel-Edele Heer R. M. ROSS, Voorzitter.

De Wel-Edele Heeren

W. J. KNIGHT,	J. R. REID,
J. F. WIGHT,	F. F. RUTHERFOORD,
J. P. ROUX, M.D.,	F. J. B. LANGERMAN,

AUDITEUREN :

De Wel-Edele Heeren

J. P. F. JURITZ.	M. A. BERGH.

Degenen die hen willen aanstellen gelieven hen te benoemen en aan te stellen als "De Raad van Directeuren van de Algemeene Boedel en Weeskamer."

De Insolventie-tak zal bestierd worden door den Secretaris, voor wiens daden de Maatschappij verantwoordelijk zijn zal.

W. A. CURREY, Secretaris.

Gebouwen der Kamer,
6 Adderleystraat, Kaapstad.

EXECUTEURSKAMER,

Akte van Overeenkomst, gedagteekend 1 April, 1859.

Opgesteld op de basis van de Originele Akte gedagteekend 22 Augustus 1838; tegenwoordige Akte ingelijfd door Akte van Parlement No. 17, 1859.

Opbetaald en Opgeloopen Kapitaal £48,000.

DIREKTEUREN :

De Ed. heer J. H. HOFMEYR, L.W.R., *Voorzitter.*

De WelEd. heer W. HIDDINGH, L.L.D.,
" I. P. H. VAN DER POEL,
" W. MARSH,
" G. C. GIE.

AUDITEUREN :—De Wel-Ed. Heeren J. P. DE WET en M. L. WESSELS.

Zij die de Executeurskamer wenschen te benoemen tot Executeuren, Mede-Executeuren, of anderszins, gelieven haar aan te stellen en te benoemen slechts onder den naam van "De Executeurskamer in Kaapstad."

De Direktie administreert Insolvente Boedels door haren Secretaris.

Op last van de Direkteuren,

F. J. BROKERS, Secretaris.

Kantoor van de Executeurskamer,
Adderleystraat, hoek van de Waalstraat,
Kaapstad.

ZWAVEL! ZWAVEL!!

Brandram's Versche, Beste B.B. Bloem van Zwavel.

VAN DER BYL & Co.

St. Georgestraat.

PORT ELIZABETH
Landbouw Vereeniging

Prijs Produkten te worden gezonden naar de Parijsche Tentoonstelling.

SCHIKKINGEN zijn met het Koloniale Gouvernement gemaakt voor den aankoop door hen van alle WOL, ANGORAHAAR en STRUISVEEREN die de Eerste Prijzen krijgen op de Tentoonstelling van de Vereeniging, die gehouden zal worden op 13 en 14 MAART AANST., opdat zij gesonden mogen worden, met den naam des Bebouwers er op, naar de PARIJSCHE TENTOONSTELLING.

Volle informatie zal dadelijk verschaft worden door

FRED LEVICK, Secretaris.

Kantoor, 3 Lombard Kamers,
Mainstraat, Port Elizabeth.

W. HERMANN, PHOTOGRAAF,

STALPLEIN, TEGENOVER HET GOUVERNEMENTSHUIS,

IS NU BEREID TEGEN

DE HELFT van zijne vroegere PRIJZEN Portretten te nemen.

Kabinet, £1 1s. per doz., proef copy insluitende. | Kaartjes, 10s. 6d. per doz., proef copy insluitende.

Eerste Klas Werk gegarandeerd. Studio open van 8 uur. Cab huur van eenige "Cabstand" in de Stad kan van bovengenoemde Prijzen afgetrokken worden.

Banknoot Circulatie.

KAAPKOLONIE

ONDERGENOEMDE Banken geven hiermede kennis aan het Publiek dat er GEEN KOSTEN aan hun respectieve Takken gevraagd zullen worden voor het incessuren van Noten van eenig dezer Banken.

Voor de STANDARD BANK van ZUID AFRIKA, BEPERKT,

L. L. MICHELL,
EDMUND THOMAS, } Gez. Algemeene Bestuurders.

Voor de BANK VAN AFRIKA, BEPERKT.

J. SIMPSON, Algemeene Bestuurder.

Voor de KAAP DE GOEDE HOOP BANK, BEPERKT.

J. T. JOLLIE, Algemeene Bestuurder.

BRUID RUIKER WAAS

TOT VERFRAAIJING DER GELAATSKLEUR.

Eene enkele proeve zal iedere dame overtuigen van zijne voortreffelijkheid vergeleken met alle andere vloeistoffen en de talrijke poeders, die men hiertoe bezigt. Eene enkele aanwending, welke slechts een oogenblik behoeft te duren, deelt aan gelaat, hals, armen en handen eene delicate zachtheid en de zuiverheid van marmer mede, gepaard aan de tint en geur der lelie en der roos. Het neutralizeert de prikkelende eigenschappen der zeep, en verwijdert sproetels, zonnevlekken en elke oneffenheid of ontsiering der huid. Het is ten eenenmale onmogelijk om in de schoonheid aldus verkregen, iets kunstmatigs te ontdekken. Verkrijgbaar bij Coiffeurs en Parfumeurs.

HOOFD DEPOT : 96, Rue Rivoli, PARIJS; LONDON en NEW YORK.

Verkrijgbaar bij HEYNEMANN, MATHEW & Co.; J. T. PEACOCK & Co. en P J PETERSEN.

WAARSCHUWING.

NIETS is meer schadelijk en gevaarlijk voor het hoofd dan SLECHTE SNUIF. Wanneer u dus uwe gezondheid op prijs stelt, zorgt dan dat ge de OTTO LANDSBERG & Co.'s Snuif krijgt die uwe

VADERS EN VOORVADERS

gebruikt en steeds bevonden hebben

GEZOND EN VERKWIKKEND TE ZIJN.

Wij Fabriceren TWAALF verschillende soorten SNUIF en elke soort ROOK TABAK lage Prijzen.

Te verkrijgen bij alle Koopliedden en Winkeliers in Zuid Afrika.

Stoomfabriek, Kaapstad.

EEN REPUTATIE VAN 50 JAREN.

Zie toe dat elke bottel ons zegel draagt en geregistreerde opschrift

DE WAAL & DE KOCK,

BURGSTRAAT, KAAPSTAD,

Landen nu ex "Francesca T" en andere Schepen:

Hollandsche Houten Koorn Schoppen.

Ketels, Emmers, Melk Kommen,
Kastrollen, Baden, Taart Pannen.

Ledekanten en Katels.

Alle soorten in groote verscheidenheid.

Kar Lampen, Kar Trappen, Wagen Remmen,
Handvatsels, Domkrachten, Schroeven.

Bloem van Zwavel.

Verf, Olie, Vernis,
Kwasten, Besems, Borstels.

Houten en IJzeren Kruiwagens,

EN EEN GROOT ASSORTIMENT

Algemeene IJzerwaren.

Goedkoop Kleeren,

WAAR kan men een Goedkoop Pak Kleeren KRIJGEN? ... F. TYFIELD, Breestraat, Hoek van Langemarktstraat, waar Pakken Kleeren, Hemden, Stevels, Gouden en Zilveren Horologes, ja van alles te krijgen is. (Groote afslag ...gedeelte.

Produkten en Commissie Agent.

8 ... ALF. W. BAM,
...ekestraat (Caledonplein)
...
...IEUWE MARKT, KAAPSTAD.

A Ride to Khiva,

BY
CAPTAIN FRED BURNABY,
Royal Horse Guards.

Page 19 says :—"Two pairs of boots lined with fur were also taken, and for physic—with which it is as well to be supplied when travelling in out-of-the-way places—some quinine and Cockle's Pills, the latter a most invaluable medicine, and one which I have used on the nastiest of Central Africa with the greatest possible success. In fact, the marvellous effect produced upon the mind and body of an Arab Sheik, who was impervious to all native medicines, when I administered to him five

COCKLE'S PILLS,

will never fade from my memory, and a friend of mine, who passed through the same district many months afterwards, informed me that my fame as a 'medicine man' had not died out, but that the marvellous cure was even then a theme of conversation in the bazaar."

COCKLE'S PILLS.
FREE FROM MERCURY.
COCKLE'S PILLS.
FOR LIVER.
COCKLE'S PILLS.
FOR BILE.
COCKLE'S PILLS.
FOR INDIGESTION.
COCKLE'S PILLS.
FOR HEARTBURN.
COCKLE'S PILLS.
FOR SICK HEADACHE.
COCKLE'S PILLS.
FOR ACIDITY.
COCKLE'S PILLS.
IN USE EVERYWHERE.
COCKLE'S PILLS.
IN USE EIGHTY-FIVE YEARS.

In boxes at 1s. 1½d., 2s. 9d., 4s. 6d., 11s. and 22s.

Of all Medicine Vendors throughout the world.

UNION LINIE
KONINKLIJKE MAILDIENST
UNION STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ
(BEPERKT).

DE Mailbooten der Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar Engeland, via Madeira, om den anderen Woensdag, te 4 uur n.m., te St. Helena, Ascension, Madeira, en Lissabon als onder aanleggende.

VOOR ENGELAND.

"ATHENIAN," Kapt. BAINBRIDGE, 9 Januarij, via Madeira en Lissabon.
"TROJAN," Kapt. HOSTE, 23 Januarij, via Madeira en Lissabon.
"MOOR," Kapt. GRIFFIN, 6 Februarij, via St. Helena, Ascension, Madeira en Lissabon.
"TARTAR," Kapt. TRAVERS, 20 Februarij, via Madeira en Lissabon.

RETOURKAARTJES naar ENGELAND, geldig voor Zes Maanden, worden uitgereikt tegen vermindering van 10 percent op den Dubbelen Passagepryis.

RETOURKAARTJES voor HAVENS langs de KUST worden uitgereikt voor de terugreis binnen Drie Maanden per de Union of de Castle Maatschappij Stoombooten.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek aan de Kantoren van de Maatschappij, Adderleystraat.

THOS. E. FULLER,
Algemeene Bestierder voor Zuid Afrika

De Zuid Afrikaansche Onderlinge Levensverzekering Maatschappij

Bekrachtigd door Wet van Parlement, 1888.

Gevestigd in 1845 als de Onderlinge Levensverzekering Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop.)

Hoofd Kantoor : Darlingstraat, Kaapstad.

Voorzitter : Sir THOMAS SCANLEN, K.C.M.G.

Opgeloopen Fonds £1,061,670

Allen belegd in Zuid Afrikaansche Securiteiten.

Jaarlijksch Inkomen } Premiums ... ... £96,8[illegible]
Interest ... ... 55,41[illegible]

AANLOKKELIJKE TREKKEN.

Volmaakte Securiteit.
Vrij van Beperkingen.
Groote Bonussen ieder DRIE JAREN.
Spoedige betaling van Vorderingen.
Geen Verbeuring Regulaties.
Vrije Woningen Reizen.
Alle Winsten komen de leden toe.
Matige Uitgaven.
Geene persoonlijke Verantwoordelijkheid.
Liberale Overgaafsch Waarden

WILLIAM MARSHALL,
Secretaris.

Malmesbury Executeurskamer en Voogdijmaatschappij.

OPGERIGT IN 1864.

Tegenwoordige Acte ingelijfd door Acte des Parlements No. 34, 1884.

Voor het administreren van Eigendommen en Boedels, als Executeuren, Administrateuren, Voogden, Curatoren en Agenten.

DIRECTEUREN :

De WelEd. Heer TH. A. J. LOUW, L.W.V., Voorzitter.

T. C. LOCHNER.	G. W. D. RUST.
C. A. BARSON.	D. J. ACKERMANN, Jr.
P. RYAN.	N. J. H. CROSSER.

AUDITEUREN :

De WelEd. Heeren A. C. KOCK en J. J. MARAIS.

De Directeuren vergaderen Dingsdags, 's voormiddags, in den Zomer ten 9 uur, in den Winter ten 10 uur.

B. WETHMAR, Secretaris.

"Werkt als een wonder"
JONES'
RHEUMATICURO

De Groote Zuid Afrikaansche Remedie.

FAALT nooit om JICHT, RHEUMATIEKE RHEUMATISCHE JICHT, LENDE JICHT, HEUPJICHT en ZINKINGS te genezen DUIZENDE GETUIGSCHRIFTEN.

"D. Eerw. OTTO PADEL, van Tinana, die maanden lang bedlegerig was met erge Rheumatiek, is na geheel genezen. Bij schrijft :—*"Ik ben genezen alleen door RHEUMATICURO. Ik wensch dat deze remedie aan te bevelen bij allen die aan deze kwaal lijden.'"* Uittreksel van een ...Rapport van de Meerviche Zeedienst ...ing a Zuid Afrika

WORDT OVERAL ...

...ten door den Eigenaar ...

James Jon...
...
& Co., Bow ...

MONTAGU.

G. P. VAN ZIJL

Vendu-Afslager en Algemeen Agent.

Kantoor : Westelijke Provincie Bankgebouwen, Montagu.

DE PAARLSCHE

Brand Assurantie & Trust Maatschappij
Westelijke Prov. Bank Gebouwen

Opgerigt den 1sten October, 1873.

Kapitaal ...	...	£20,000.
Reserve Fonds ...		30,000.

DIRECTEUREN :

De Wel-Edele heer B. P. DU PLESSIS, Voorzitter
De Wel-Edele heeren

J. R. DE VILLIERS,	J. J. ALBERTYN,
J. P. THERON,	W. A. JOUBERT
P. J. WESSELS,	S. J. VAN DER ...T
E. G. RETIEF,	M. SMUTS DU T...

BRAND DEPARTEMENT.

AANZOEKEN voor de Verzekering van Los- en Vastgoed tegen verlies of schade door Brand zullen dagelijks ontvangen en Polissen uitgereikt worden op zeer voordeelige termen.

TRUST DEPARTEMENT.

Voor de Administratie en Bereddering van Boedels en ander eigendom, als Executeuren, Curatoren, Beddenaars, Voogden of Agenten op de liberaalste voorwaarden.

Beleeningen toegestaan op Eerste Verband van Vastgoed.

Directeuren komen elken Woensdag bijeen voor benigheden.

J. I. DE VILLIERS, A.P. zn. Secretaris.

De "Zuid Afrikaan"
EN
"VOLKSVRIEND".

DE Inteekening op dit Blad is in de Stad £1 16s. en in de Buitendistrikten £2 4s. per jaar, VOORUIT BETAALBAAR. Aan elken Inteekenaar worden DRIE VOLLE BLADEN per week toegezonden.

☞ Zij die voor het Blad wenschen te bedanken moeten drie maanden vooruit kennis geven van hun voornemen.

AGENTEN VOOR DE "ZUID AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND."

Alexandria	Ds. J. Roos.
Adelaide	C. Callaghan.
Alice	Geo. Murray.
Aliwal Noord	Sauer en Ormond.
Barrydale	A. Helfrich.
Beaufort West	P. Teske.
Belmont, Griqualand West	J. J. de Kock.
Bloemfontein	J F C v Iddekinge
Boshof	Is de Villiers.
Bredasdorp	John Taljard.
Brits town	T. P. Theron M.L.A
Burgersdorp	Philip Snijman.
Barberton	J. H. Hofmeyr, Zuid Afrikaansche Syndicaat Agent,
Colesberg	E. van Hart.
Ceres	Jos. Fourie
Caledon	J. Esterhuysen.
Calvinia	H. van Roonen.
Cradock	A. Metcalf.
Clanwilliam	J. H. Norgarb.
Dordrecht	J. S. Van Zijl.
Durban	Lindenberg & Dreyer
Darling	Jacob Cats.
Djamantvelden	S. W. van Wijk
Dist. Ermelo, Transvaal	
Embokotwa	T. Ernest Jaenicke.
Franschhoek	J. C. le Roux.
Fraserburg	Geo. Hodgson.
Fauresmith	S. Borich. Maatschappij.
George	J. Kretzen.
Goudine	T. C. Botha, Jr.
Graaff-Reinet	A. P. Van den Berg.
Heidelberg	S. A. Dickson.
Humansdorp	W. Anderson.
Hanover	C. Nathan.
Hope Town	M. C. Louw.
Hopefield	J. W. Stiglingh.
Jacobsdal	J. W. B. De Villiers.
Johannesburg	"Republican and Co. Loan, Trust, and Agency Co. Ltdt.
Knysna	P. Metzelerkamp.
Koranaland	G. Schouken.
Kroonstad	J. N. Blignaut.
Krakeelrivier	Ign.